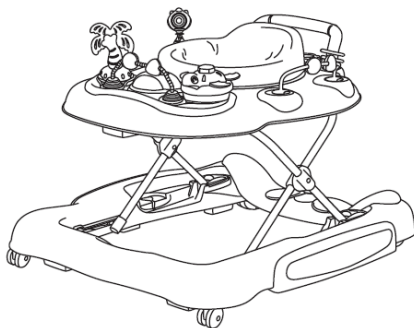
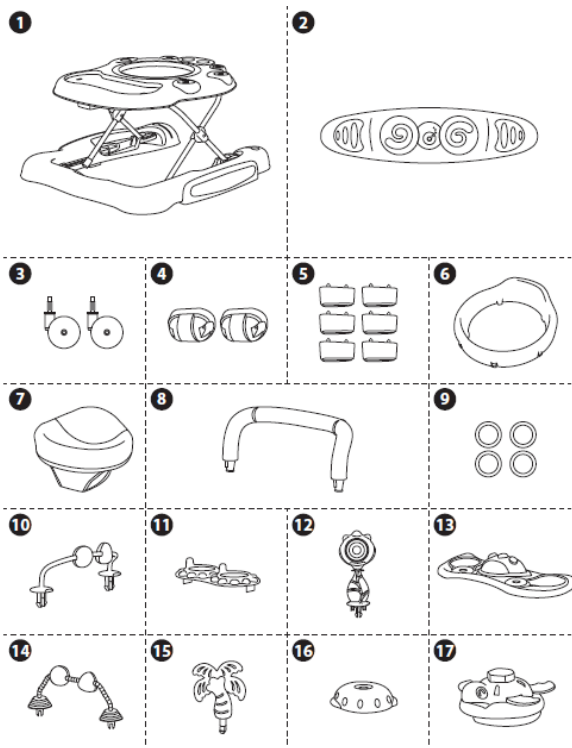


BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ
EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF
EL: ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO
RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE
RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
IT: IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO E DI CONSERVARLE PER UN RIFERIMENTO FUTURO IN UN POSTO FACILMENTE ACCESSIBILE E SICURO
FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES
SR: VAŽNO! PAŽLIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE
NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES
HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZ E MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ
CH: DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE TO POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ
SK: DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE TO POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE



BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА БЕБЕШКА ПРОХОДИЛКА 4в1 REGALO АРТИКУЛЕН № D11
EN: MANUAL OF BABY ACTIVITY WALKER 4in1 REGALO ITEM NO D11
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR BABYGEHILFE 4in1 REGALO ARTIKEL NR. D11
EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΒΡΕΦΙΚΗΣ 4σε1 REGALO ΑΡΙΘΜ ΠΡΟΪΟΝΤ D11
ES: INSTRUCCIONES PARA UTILIZAR EL ANDADOR PARA BEBÉS 4en1 REGALO NÚMERO DE ARTÍCULO D11
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE PREMIergător pentru bebeluși 4in1 REGALO NR. ARTICOL D11
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКИЙ ВАЛКЕР 4в1 REGALO НОМЕР АРТИКУЛА D11
IT: ISTRUZIONI PER L'USO DEL GIRELLO 4in1 REGALO NUMERO DI ARTICOLO D11
FR: INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE TROTTEUR BÉBÉ 4en1 REGALO NUMÉRO D'ARTICLE D11
SR: UPUTSTVA ZA UPOTREBU BEBEĆEG DUPKA 4u1 REGALO ARTIKL D11
NL: INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN EEN BABY LOOPSTOELTJE 4in1 REGALO ARTIKEL № D11
HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS A BABA JÁRÓKA 4in1 D11. SZÁMÚ REGALO-HOZ
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ DĚTSKÉHO CHODÍTKA 4v1 REGALO ČÍSLO POLOŽKY D11
SK: NÁVOD NA POUŽITIE DETSKÉHO CHODÍTKA 4v1 REGALO ČÍSLO POLOŽKY D11

PD



A

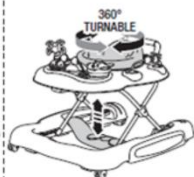
ПРОХОДИЛКА

WALKER MODE



ЦЕНТЪР ЗА ИГРА

ACTIVITY CENTER



ЛЮЛКА

ROCKER MODE

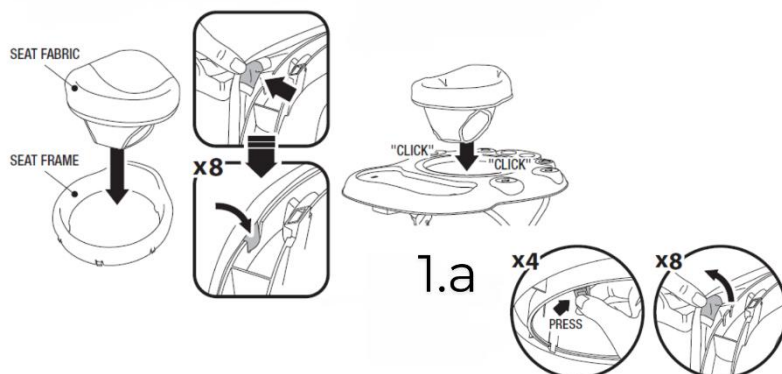


ИГРАЧКА ЗА БУТАНЕ

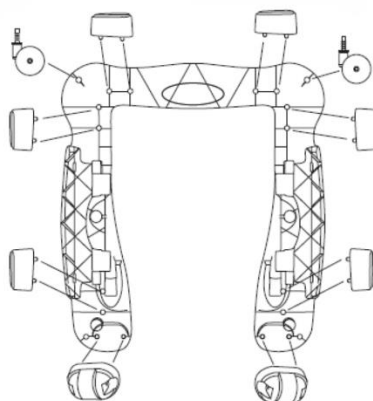
PUSHER MODE



1



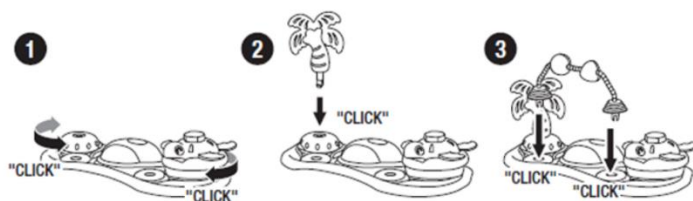
2



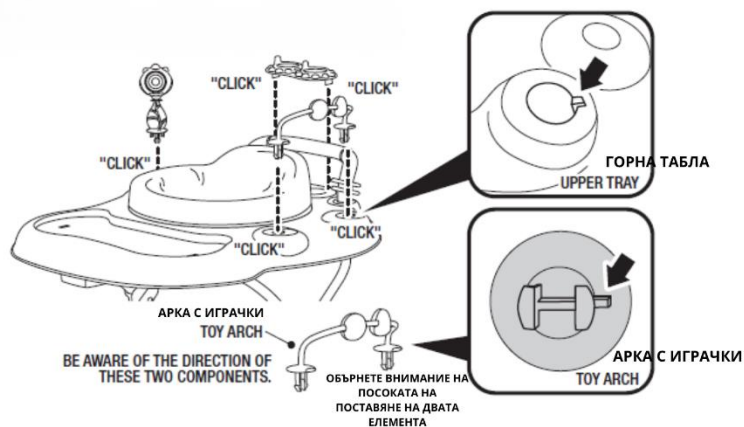
3



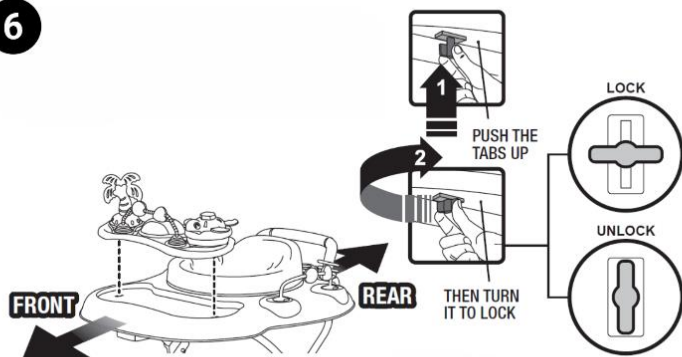
4



5



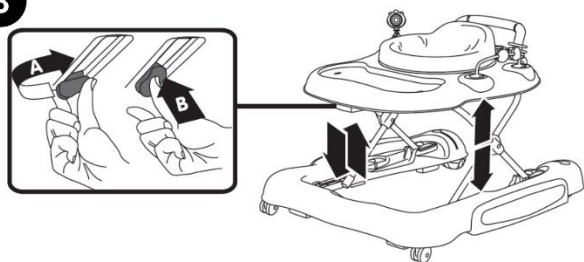
6



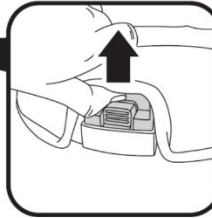
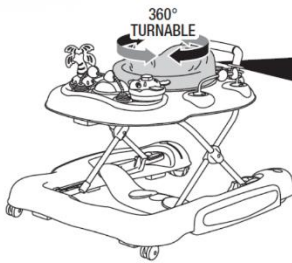
7



8

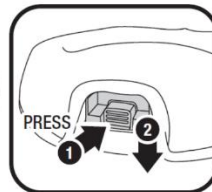
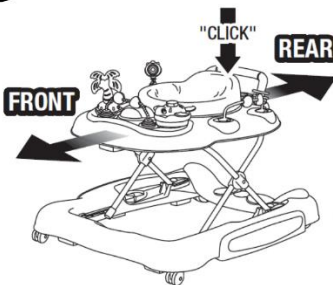


9

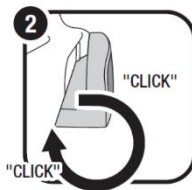
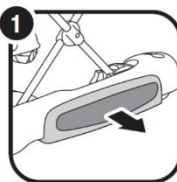


WARNING! THE SEAT UNIT MUST BE LOCKED IN THE NON-ROTATING POSITION BEFORE USING AS A WALKER OR ROCKER. THE SEAT UNIT SHOULD ONLY BE ALLOWED TO ROTATE IN ACTIVITY CENTRE MODE.

10



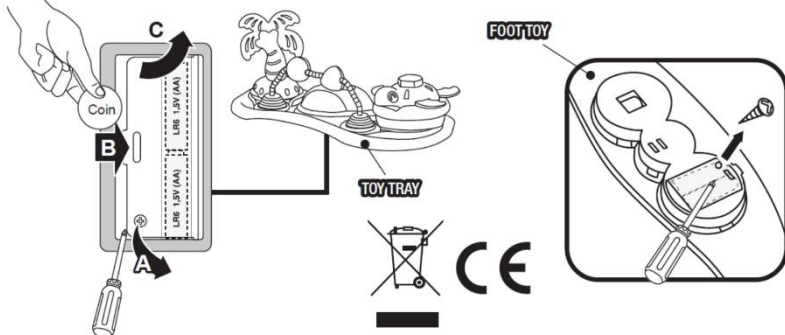
11



IMPORTANT: THE FOOT TOY MUST BE FITTED IN ROCKER MODE.

WARNING! DO NOT CONVERT FROM ROCKER TO WALKER OR VICE-VERSA WHILST YOUR CHILD IS SEATED IN THE WALKER.

12



BG	9
EN	13
DE	17
EL	21
ES	26
RO	30
RU	34
IT	38
FR	42
SR	46
NL	50
HU	54
CZ	58
SK	62

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на Директива 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“, на европейския стандарт EN 1273:2020+A1:2023 „Изделия за отглеждане на малки деца. Проходилки за бебета. Изисквания за безопасност и методи за изпитване“ и на Закона за защита на потребителите.

ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА – ФИГУРА А

Проходилка REGALO е предназначена за деца с тегло до 12 кг, които не могат да ходят сами, но могат да стоят самостоятелно. Продуктът може да се използва по 4 различни начина:

- **Като проходилка:** Модулът на седалката трябва да бъде заключен в положение, без възможност за въртене.
- **Като люлка:** С монтирана основа за активни игри. Модулът на седалката трябва да бъде заключен в положение, без възможност за въртене.
- **Като център за активни игри:** С монтирана основа за активни игри. Детето стъпва на основата и се забавлява с играчките. Модулът на седалката е отключен за въртене.
- **Като играчка за бутане.**

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Когато е в проходилката, детето ще може да изминава по-големи разстояния и да се движи бързо. Създайте безопасна среда за детето при употреба на продукта.
- Не позволявайте достъпа до стълби, стъпала или неравни повърхности.
- Внимавайте за открити пламъци, източници на топлина и фурни.
- Дръжте далеч от детето горещи течности, електрически кабели и други източници на опасност.
- Предотвратете удари в стъклата на вратите, прозорците, мебелите.



- Този продукт е предназначен само за деца, които могат да седят самостоятелно и се използва до момента, в който детето започне да върви само или да тежи повече от 12 кг.
- Тази проходилка за бебета трябва да се използва за кратки периоди от време (например 20 минути).
- Не използвайте проходилката, ако има счупени или липсващи части.
- Не използвайте резервни части или други компоненти, които не са доставени или одобрени от производителя.
- Използвайте продукта само по предназначение. Проходилката не е играчка. Не позволявайте на други деца да я бутат и играят с нея, когато Вашето дете е в нея.
- Не правете промени, подобрения или модификации по конструкцията, тъй като това може да застраши безопасността на детето. При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- Проходилката е предназначена за употреба само на закрито.
- Имайте предвид, че когато е в проходилката, детето може да се придвижва бързо и да достигне до опасни за неговата безопасност места в дома, като например вана, кухненски уреди, отоплителни уреди, рафтове за книги, мебели и други.

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

ВАЖНО! Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция. Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

СЪСТАВНИ ЧАСТИ – ФИГУРА PD 1. Корпус на проходилката; 2. Основа за активни игри (Foot Toy); 3. Предни въртящи се колелца; 4. Задни колелца; 5. Стопери; 6. Рамка на седалката; 7. Дамаска на седалката; 8. Дръжка за използване при функция играчка за бутане; 9. Пръстени-играчки; 10. Арка за играчки; 11. Модул за играчки; 12. Играчка "Цвете"; 13. Табла с играчки; 14. Арка с играчки за прикрепяне към таблата; 15. Играчка "Дръвче"; 16. Въртяща се основа с механизъм, който позволява на играчката да се върти; 17. Играчка "Морска костенурка".

СГЛОБЯВАНЕ НА КОНСТРУКЦИЯТА

Следвайте стриктно указанията и последователността за сглобяване на продукта, както е указано на схемите от 1 до 12.

1.Сложете дамската върху рамката на седалката, така че да обхване плътно цялата рамка. Захванете 8-те ленти от долната страна на дамската за 8-те пластини на рамката на седалката. Прикрепете готовата седалка към проходилката, като я притиснете към основата. Седалката е правилно поставена, след като чуete звук от щракване (Фигура 1). **За да отстраните дамската от седалката**, натиснете 4-те клипса от долната страна на седалката и заедно с това повдигнете и леко завъртете корпуса на седалката, така че да можете да освободите лентите от пластините и да отстраните дамската (Фигура 1.а) .

2.Поставете предните, задните колелца и стоперите под основата на проходилката, както е показано на фигура 2. Не се нуждаете от помощни инструменти, за да ги закрепите.

Внимание! Никога не използвайте проходилката без колела и стопери!

3.Поставете пръстените за играчки около дръжката за бутане. Подравнете дръжката към отворите от задната част на проходилката и натиснете, докато дръжката се фиксира към горната табла (Фигура 3).

4.Закрепете играчките заедно с основата за въртене (14, 15, 16, 17) към таблата за игра (13), както е показано на фигура 4.

5.Фиксирайте останалите елементи за игра (10, 11, 12) към горната табла на проходилката, както е показано на фигура 5. Всички елементи за игра са правилно поставени, след като чуete звук от щракване.

6.Поставете готовата табла с играчки (13) върху горната табла на проходилката, както е показано на фигура 6. Таблата с играчки е правилно поставена, след като чуete звук от щракване.

7.На фигура 7 са изобразени начините на монтиране на основата за активни игри (Foot toy) в зависимост от функцията. Детето стъпва на основата и се забавлява с играчките.

8. За да разгънете проходилката, издърпайте с две ръце таблата нагоре до една от позициите за височина и фиксирайте, докато чуete звук „щрак“. За регулиране височината на седалката, завъртете и издърпайте бутона, посочен на фигура 8 – рамката се фиксира в избраната позиция.

9.Седалката е с опция за въртене на 360 градуса. За да активирате въртене на седалката, издърпайте бутона нагоре, както е показано на фигура 9.

ВНИМАНИЕ! СЕДАЛКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ ЗАКЛЮЧЕНА ЗА ВЪРТЕНЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА КАТО ПРОХОДИЛКА ИЛИ ЛЮЛКА. МОДУЛЪТ НА СЕДАЛКАТА Е ОТКЛЮЧЕН ЗА ВЪРТЕНЕ САМО В РЕЖИМ ЦЕНТЪР ЗА АКТИВНИ ИГРИ.

10.За да заключите въртенето на седалката, натиснете бутона и завъртете седалката, докато заключващия механизъм не са активира със звук от щракване (Фигура 10) .

11.За да активирате функция люлка, изтеглете стойката от основата, както е показано на фигура 11. Завъртете стойката на 90°, така че триещата се част да е

обърната към земята, след което е повдигнете, за да я фиксирате (Фигура 11). Основата за активни игри (Foot Toy) трябва да е монтирана.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИИТЕ – ФИГУРА 12

Намерете капачето на отделението с батерии съответно на таблата с играчки/ на основата за активни игри (Foot toy). С помощта на отвертка развийте винтовете на капачето. Свалете го. Поставете 2 броя 1,5 V AA батерии (не са включени в комплекта), спазвайки поляритета, означен на дъното на отделението. Сложете обратно капачето на отделението за батерии и затегнете винтовете с отвертка. Не затягайте прекомерно. **Винаги използвайте батерии 2*1.5V (AA).**

ВНИМАНИЕ!

- Само възрастен трябва да борави с батериите.
- Не допускайте достъп на деца до батериите, както и да си играят с тях.
- Отстранете изхабените батерии от продукта и ги изхвърлете на указаните за тази цел места, а не в контейнерите за битов отпадък.
- Не хвърляйте батериите в огън, защото има опасност от експлозия или от протичането им.
- Използвайте само вида батерия, която се препоръчва от производителя.
- Не използвайте заедно батерии от различен тип.
- Не смесвайте нови с вече използвани батерии.
- Батериите трябва да се поставят със съответния поляритет.

Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт в контейнерите за битов отпадък (2002/96/EC). Проверете препоръките на местните власти.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Редовно проверявайте изправността на основните части и заключващите механизми. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана. Периодично почиствайте продукта. Пластмасовите части почиствайте с влажна мека кърпа. Платовете по проходилката се почистват с топла вода и мек сапун. След почистване оставете проходилката да изсъхне добре преди да я използвате. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на пластмасови части и избеляване на тапицериата. Съхранявайте продукта на сухи и проветриви места.

Произведено за Cangaroo в КНР

Производител и вно сител: Мони Трейд ООД,

Адрес: България, гр. София, кв. Требиш, ул. Доло 1,

Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: www.cangaroo-bg.com

This product is manufactured in accordance with the requirements of the Directive 2001/95 / EC "General Product Safety", of the European Standards EN 1273:2020+A1:2023 "Child care articles. Baby walking frames. Safety requirement and test methods" and the National Consumer Protection Act.

INTENDED USE – FIGURE A

The **baby activity walker REGALO** is designed for children up to 12 kg, who cannot walk alone, but can sit unaided. The product is with 4 different ways of use:

- **As a baby walker:** The seat unit must be locked in the non-rotating position.
- **As a rocker:** The foot toy must be fitted and the seat unit must be locked in the non-rotating position.
- **As activity play center:** The foot toy must be fitted. The child steps on base and plays with the toys. The seat unit must be allowed to rotate.
- **As a push toy.**

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

- Never leave the child unattended.
- The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walking frame. Ensure a safety environment for the child when using the product.
- Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces.
- Guard all fires, heating and cooking appliances.
- Remove hot liquids, electrical cables and other potential hazards from reach.
- Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture
- This product is intended only for a child who can sit up by itself and until it is able to walk by itself or weights more than 12 kg.
- This baby walking frame should be used only for short periods of time (e.g., 20 min).
- Do not use the product if any components are broken or missing.



- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Use the product only for its intended purpose. The walker is not a toy, do not allow other children to push it and play with it while your child is in it.
- Do not make changes, improvements or modifications to the construction, because this may risk the safety of your child. If a problem arises during the use and operation with the product, contact an authorized repair shop or the sales agent you bought the high chair from for consultation or repairs.
- This baby walking frame is intended for indoor use only.
- As the child is able to move rapidly when in a baby walking frame, be aware that the child can reach hazardous areas in the house, like a bathtub, household kitchen / laundry appliances, heating devices, bookshelves / furniture from which an object can fall, etc.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

IMPORTANT! The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Follow exactly the instructions and sequence for assembling and operating with the product. Check the securing of the fixation after each operation. Fixing a certain position in most cases is accompanied by a clicking sound.

COMPONENTS – FIGURE PD 1. Walker body; 2. Base for activity play (Foot toy); 3. Front rotating castors; 4. Rear wheels; 5. Stoppers; 6. Seat frame; 7. Seat fabric; 8. Push bar; 9. Toy rings; 10. Toy arch; 11. Toy gear set; 12. Toy Flower; 13. Toy tray; 14. Toy arch for Toy tray; 15. Toy Tree; 16. Rotating base for toys; 17. Toy Sea Turtle.

PRODUCT ASSEMBLY

Strictly follow the instructions and sequence for assembling the product as shown in the diagrams from 1 to 12.

1. Place the seat fabric over the seat frame so that it tightly embraces the entire frame. Hook the 8 webbing strips on the underside of the seat fabric over the 8 tabs on the seat frame. Insert the assembled seat unit into the walker body, pressing it down to ensure it 'clicks' into place. The seat is correctly positioned when you hear a clicking sound (Figure 1). To remove seat fabric press the 4 clips on the underside of the seat unit whilst lifting and rotating the seat unit, then release from the 8 webbing strips on the underside of the seat frame (Figure 1.a).

2. Place front castors, back wheels and stoppers under the walker's base, as shown on figure 2. You don't need any tools to secure them.

Warning! Never use the baby walker without the wheels and stopper.

3.Place the toy rings around the push bar handle. Align the handle end with the opening in the back part of the walker and push until the handle locks to the top tray (Figure 3).

4.Attach the toys together with the rotation base (14, 15, 16, 17) to the toy tray (13) as shown in Figure 4.

5.Fix the other play elements (10, 11, 12) to the top tray of the walker as shown in Figure 5. All play elements are correctly positioned once you hear a clicking sound.

6.Place the ready-made toy tray (13) on the top tray of the walker as shown in Figure 6. The toy tray is correctly positioned when you hear a clicking sound.

7.Figure 7 illustrates the different ways of mounting the active play base (Foot toy) depending on the function. The child steps on the base and has fun with the toys.

8.To unfold the baby walker, pull upwards with both hands the tray to one of the height positions and fix until you hear a 'click' sound. To adjust the seat height, turn and pull the button shown in Figure 8 - the frame locks into the selected position.

9.The seat has the option to rotate 360 degrees. To activate seat rotation, pull the button up as shown in Figure 9.

WARNING! THE SEAT UNIT MUST BE LOCKED IN THE NON-ROTATING POSITION BEFORE USING AS A WALKER OR ROCKER. THE SEAT UNIT SHOULD ONLY BE ALLOWED TO ROTATE IN ACTIVITY CENTRE MODE.

10.To lock the seat rotation, push the button in (not down or up but in) and then turn the seat until you hear the locking mechanism lock (Figure 10).

11.To activate the rocker function, pull out the stand from the base as shown in Figure 11. Turn the stand 90° so that the friction part faces the ground, then push up to fit it (Figure 11). The foot toy must be fitted.

IMPORTANT INFORMATION FOR THE BATTERIES – FIGURE 12:

Find the battery compartment cover on the toy tray/active play base (Foot toy) as applicable. Use a screwdriver to loosen the cap screws. Take it off. Insert 2 1.5 V type AA batteries (not included), observing the polarity marked on the bottom of the compartment. Put the battery cover back on and tighten the screws with a screwdriver. Do not overtighten. **Always use 2*1.5V "AA" batteries.**

WARNING!

- Only an adult should handle the batteries.
- Keep children away from batteries. NEVER allow children to play with or charge the battery.
- Remove used batteries from the product and dispose of them in the designated areas, not in household waste containers.
- Do not dispose of batteries in a fire as there is a risk of explosion or leakage.
- Use only the type of battery recommended by the manufacturer.
- Different types of batteries are not to be mixed.
- New and used batteries are not to be mixed.

- Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Protect the environment by not disposing of this product in household waste containers (2002/96 / EU). Check the recommendations of local authorities.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

Regularly check the condition of main parts and fastening elements for damages or breakage. Do not repair the product yourself, but contact an authorized service center or the sales agent from whom you purchased the product. Otherwise, your warranty will be void. Periodically clean the product.

The plastic parts must be cleaned with wet soft cloth. The fabric of the walker must be cleaned with warm water and soft soap. After cleaning leave the walker to dry well before using it. Do not leave the product to the harmful effects of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This can damage metal and plastic parts and bleach upholstery. Store the product in a dry and ventilated place, not in dusty, damp rooms with very low or very high room temperatures.

Manufactured for Cangaroo in PRC

Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.

Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Phone number: 003592/936 07 90; Website : www.cangaroo-bg.com

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen der Richtlinie 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheit“, der europäischen Norm, EN 1273:2020+A1:2023 und dem Konsumentenschutzgesetz hergestellt.

VERWENDUNGSZWECK DES PRODUKTS – ABBILDUNG A

Die **Lauflehnhilfe REGALO** ist für Kinder bis 12 kg vorgesehen, die nicht alleine gehen, aber selbstständig stehen können. Das Produkt kann auf 4 verschiedene Arten verwendet werden:

- **Als Lauflehnhilfe:** Das Sitzmodul muss in seiner Position verriegelt sein und darf sich nicht drehen.
- **Als Schaukel:** Mit montiertem Sockel für aktives Spielen. Das Sitzmodul muss in seiner Position verriegelt sein und darf sich nicht drehen.
- **Als Zentrum für aktives Spielen:** Mit montiertem Sockel für aktives Spielen. Das Kind tritt auf den Sockel und vergnügt sich mit den Spielzeugen. Das Sitzmodul ist zum Drehen entriegelt.
- **Als Spielzeug zum Schieben.**

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG!

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- In der Kinderlaufhilfe kann das Kind sich schnell und über größere Entfernungen bewegen. Schaffen Sie eine sichere Umgebung für das Kind, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Verhindern Sie den Zugang zu Treppen, Stufen oder unebenen Oberflächen.
- Verhindern Sie den Zugang zu offenem Feuer, Wärmequellen und Öfen.
- Halten Sie heiße Flüssigkeiten, Elektrokabel und andere Gefahrenquellen vom Kind fern.
- Verhindern Sie, dass das Kind gegen Glas in Türen, Fenstern, Möbeln usw. stößt.
- Dieses Produkt ist nur für ein Kind bestimmt, das alleine sitzen kann und bis es anfängt, alleine zu gehen oder mehr als 12 kg wiegt.



- Dieser Wanderer sollte nicht für längere Zeit (maximal 20 Minuten) verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn einige Komponenten beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Zubehör- oder Ersatzteile.
- Benutzen Sie das Produkt wie verwiesen. Walker ist kein Spielzeug und erlaubt keine andere Kinder, mit ihm zu schieben und zu spielen, wenn Ihr Kind drin ist!
- Nehmen Sie keine Änderungen, Verbesserungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor, da dies die Sicherheit des Kindes gefährden kann. Wenden Sie sich bei Bedarf zwecks Beratung und Reparatur an den Händler oder ein autorisiertes Servicecenter.
- Die Gehhilfe ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Seien Sie sich bewusst, dass sich das Kind in der Gehhilfe schnell bewegen und unsichere Orte im Haus erreichen kann, wie z. B. die Badewanne, Küchengeräte, Heizgeräte, Bücherregale, Möbel usw.

MONTAGEANLEITUNG

WICHTIG! Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

BESTANDTEILE – ABBILDUNG PD 1. Gehäuse der Lauflernhilfe; 2. Sockel für aktives Spielen (Foot Toy); 3. Drehende Vorderräder; 4. Hinterräder; 5. Stopper; 6. Rahmen des Sitzes; 7. Sitzbezug; 8. Griff zur Verwendung als Spielzeug zum Schieben; 9. Spielzeugringe; 10. Spielzeugbogen; 11. Modul für Spielzeuge; 12. Spielzeug "Blume"; 13. Brett mit Spielzeug; 14. Spielzeugbogen zum Befestigen an das Brett; 15. Spielzeug "Baum"; 16. Rotierende Basis mit einem Mechanismus, der es dem Spielzeug ermöglicht, sich zu drehen; Spielzeug "Meeresschildkröte".

MONTAGE DER KONSTRUKTION

Befolgen Sie strikt die Anweisungen und die Reihenfolge für die Montage des Produkts, wie in den Diagrammen 1 bis 12 angegeben.

1. Legen Sie den Bezug so über den Sitzrahmen, dass er den gesamten Rahmen dicht bedeckt. Befestigen Sie die 8 Streifen an der Unterseite des Bezugs an den 8 Platten am Sitzrahmen. Befestigen Sie den fertigen Sitz an die Gehhilfe, indem Sie ihn gegen die Basis drücken. Der Sitz ist ordentlich angebracht, wenn Sie ein Klick Geräusch hören (Abbildung 1). **Um den Bezug vom Sitz zu entfernen**, drücken Sie die 4 Clips an der Unterseite des Sitzes und heben Sie gleichzeitig die Sitzschale an und drehen Sie sie

leicht, damit Sie die Gurte von den Platten lösen und den Bezug entfernen können (Abbildung 1.a).

2. Platzieren Sie die vorderen und hinteren Räder und Stopper unter der Basis der Lauflernhilfe, wie in Abbildung 2 gezeigt. Zur Befestigung benötigen Sie keine Hilfswerkzeuge.

Achtung! Benutzen Sie die Lauflernhilfe niemals ohne Räder und Stopper!

3. Platzieren Sie die Spielzeugringe um den Schiebegriff. Richten Sie den Griff an die Öffnungen auf der Rückseite der Lauflernhilfe aus und drücken Sie, bis der Griff auf der Oberplatte einrastet (Abbildung 3).

4. Befestigen Sie die Spielzeuge zusammen mit der Drehbasis (14, 15, 16, 17) am Spielbrett (13), wie in Abbildung 4 gezeigt.

5. Befestigen Sie die restlichen Spielelemente (10, 11, 12) am oberen Brett der Lauflernhilfe, wie in Abbildung 5 gezeigt. Alle Spielelemente sind ordentlich angebracht, wenn Sie ein Klick-Geräusch hören.

6. Platzieren Sie das fertige Spielbrett (13) wie in Abbildung 6 gezeigt an die Lauflernhilfe, wie in Abbildung 6 gezeigt. Das Brett mit den Spielzeugen ist ordentlich angebracht, wenn Sie ein Klick-Geräusch hören.

7. Abbildung 7 zeigt die Montagemöglichkeiten des Sockels für aktives Spielen (Foot toy) je nach Funktion. Das Kind tritt auf den Sockel und vergnügt sich mit den Spielzeugen.

8. Um die Lauflernhilfe aufzuklappen, ziehen Sie das Brett mit beiden Händen in eine der Höhenpositionen und verriegeln Sie es, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Um die Höhe des Sitzes einzustellen, drehen und ziehen Sie den in Abbildung 8 gezeigten Knopf – der Rahmen wird in der gewählten Position fixiert.

9. Der Sitz hat die Möglichkeit, sich um 360 Grad zu drehen. Um die Sitzdrehung zu aktivieren, ziehen Sie den Knopf nach oben, wie in Abbildung 9 gezeigt.

ACHTUNG! BEI DER VERWENDUNG DES PRODUKTS ALS LERNAUFGABE ODER SCHAUKEL MUSS DER SITZ VERRIEGELT SEIN. DAS SITZMODUL IST NUR IM MODUS ZENTRUM FÜR AKTIVES SPIELEN, ZUM DREHEN ENTRIEGELT.

10. Um die Sitzdrehung zu sperren, drücken Sie den Knopf und drehen Sie den Sitz, bis der Verriegelungsmechanismus mit einem Klickgeräusch einrastet (Abbildung 10).

11. Um die Schaukel-Funktion zu aktivieren, ziehen Sie den Sockel von der Basis, wie in Abbildung 11 gezeigt. Drehen Sie den Sockel um 90°, sodass der reibende Teil zum Boden zeigt, und heben Sie ihn dann an, um ihn zu verriegeln (Abbildung 11). Der Sockel für aktives Spielen (Foot Toy) sollte montiert sein.

WICHTIGE INFORMATIONEN ÜBER BATTERIEN –ABBILDUNG 12

Suchen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Spielzeugablage bzw. dem Sockel für aktives Spielen (Foot Toy). Entfernen Sie den Deckel. Legen Sie 2 Alkalibatterien 1.5 V AA (nicht im Lieferumfang enthalten) ein und beachten Sie dabei die Polarität, die auf der Unterseite des Fachs angegeben ist. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an

und ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest. Nicht zu fest anziehen.

Alkaline-Batterien 2*AA1.5V (AA) sind empfohlen.

ACHTUNG!

- Nur Erwachsene dürfen mit den Batterien umgehen.
- Lassen Sie Kinder nicht auf Batterien zugreifen oder mit ihnen spielen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Produkt und entsorgen Sie diese in den dafür vorgesehenen Bereichen, nicht im Hausmüll.
- Entsorgen Sie Batterien nicht in Feuer, da die Gefahr einer Explosion oder eines Auslaufens besteht.
- Verwenden Sie nur den vom Hersteller empfohlenen Batterietyp.
- Verwenden Sie nicht verschiedene Batterietypen zusammen.
- Verwenden Sie keine neuen Batterien zusammen mit gebrauchten Batterien.
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.

Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht in Hausmüllbehälter (2002/96/EG) entsorgen. Überprüfen Sie die Empfehlungen der lokalen Behörden.

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Überprüfen Sie regelmäßig feste und bewegliche Teile auf Lockerheit, Beschädigung oder Bruch. Keine Selbstreparaturarbeiten vornehmen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an den Handelsvertreter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Andernfalls wird Ihre Garantie storniert. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem feuchten, weichen Tuch und trocknen Sie mit einem trockenen, weichen Tuch. Der Stoff mit warmem Wasser und milder Seife reinigen. Nach der Reinigung, lassen Sie die Babygehilfe gut trocknen, bevor Sie diese verwenden. Lassen Sie das Produkt nicht der Auswirkung von äußeren Einflüssen wie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu Schäden an Metall- und Kunststoffteilen und zum Bleichen des Sitzpolsters führen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.

Hergestellt für Kangaroo in der KNR

Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,

Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,

Telefonnummer: 003592/936 07 90, Website: www.kangaroo-bg.com

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2001/95/ΕΚ «Γενική ασφάλεια προϊόντος», του Ευρωπαϊκού προτύπου EN 1273:2020+A1:2023 και του Νόμου περί Προστασία των Καταναλωτών.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ – ΣΧΗΜΑ Α

Η περπατούρα REGALO έχει σχεδιαστεί για παιδιά βάρους έως 12 κιλών που δεν μπορούν να περπατήσουν μόνα τους αλλά μπορούν να σταθούν μόνα τους. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με 4 διαφορετικούς τρόπους:

- **Ως περπατούρα:** Η μονάδα καθίσματος πρέπει να είναι κλειδωμένη στη θέση της, να μην μπορεί να περιστραφεί.
- **Ως κούνια:** Με τοποθετημένη βάση για ενεργά παιχνίδια. Η μονάδα καθίσματος πρέπει να είναι κλειδωμένη στη θέση της, να μην μπορεί να περιστραφεί.
- **Ως κέντρο για ενεργά παιχνίδια:** Με τοποθετημένη βάση για ενεργά παιχνίδια. Το παιδί πατάει στη βάση και διασκεδάει με τα παιχνίδια. Η μονάδα καθίσματος είναι ξεκλειδωτή για περιστροφή.
- **Ως παιχνίδι ώθησης.**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση.
- Το παιδί θα μπορεί να κινείται σε μεγαλύτερες αποστάσεις και πολύ πιο γρήγορα όταν βρίσκεται στη στράτα. Δημιουργήστε ασφαλές περιβάλλον για το παιδί όταν χρησιμοποιεί το προϊόν.
- Μην επιτρέπετε την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια ή ανισόπεδες επιφάνειες.
- Προσέχετε ιδιαίτερως τις πηγές θερμότητας και τις εστίες.
- Κρατήστε τα ζεστά υγρά, τα καλώδια και τις ηλεκτρικές συσκευές καθώς και άλλα επικίνδυνα αντικείμενα μακριά από το παιδί.
- Πρέπει οπωσδήποτε να προλάβετε οποιαδήποτε πρόσκρουση στα τζάμια που υπάρχουν σε πόρτες, παράθυρα, έπιπλα.



- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για ένα παιδί που μπορεί να κάθεται μόνο του και μέχρι να αρχίσει να περπατά μόνο του ή να ζυγίζει περισσότερο από 12 κιλά.
- Αυτός ο περιπατητής πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για μικρά χρονικά διαστήματα (π.χ. 20 λεπτά).
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποια εξαρτήματα είναι σπασμένα ή λείπουν.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά και άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Παρακαλώ, χρησιμοποιείτε το προϊόν σύμφωνα με τον προορισμό του. Η βρεφική περπατούρα δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να την σπρώχνουν και να παίζουν με το προϊόν, ενώ το παιδί σας βρίσκεται μέσα σε αυτό!
- Μην κάνετε αλλαγές, βελτιώσεις ή τροποποιήσεις στην κατασκευή, καθώς αυτό μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές και επισκευή.
- Η στράτα προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Λάβετε υπόψη ότι όταν το παιδί βρίσκεται στη στράτα, μπορεί να κινηθεί γρήγορα και να φτάσει σε μη ασφαλή μέρη του σπιτιού, όπως μπανιέρα, συσκευές κουζίνας, συσκευές θέρμανσης, ράφια βιβλίων, έπιπλα και άλλα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ –ΣΧΗΜΑ PD 1. Περίβλημα της περπατούρας· 2. Βάση για ενεργά παιχνίδια (Foot Toy)· 3. Μπροστινοί περιστρεφόμενοι τροχοί· 4. Πίσω τροχοί· 5. Στόπερ· 6. Πλαίσιο καθίσματος· 7. Υφασμάτινη επένδυση του καθίσματος· 8. Λαβή για χρήση στη λειτουργία παιχνιδιού ώθησης· 9. Κρίκοι - παιχνίδια· 10. Αψίδα για παιχνίδια· 11. Μονάδα παιχνιδιών· 12. Παιχνίδι "Λουλούδι"· 13. Δίσκος με παιχνίδια· 14. Αψίδα με παιχνίδια για τοποθέτηση στο κεφάλι· 15. Παιχνίδι "Δέντρο"· 16. Περιστρεφόμενη βάση με μηχανισμό που επιτρέπει στο παιχνίδι να περιστρέφεται· 17. Παιχνίδι θαλάσσιας χελώνας.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες και τη σειρά συναρμολόγησης του προϊόντος όπως φαίνεται στα σχέδια 1 έως 12.

1. Τοποθετήστε την υφασμάτινη επένδυση στο πλαίσιο του καθίσματος έτσι ώστε να καλύπτει όλο το πλαίσιο σφικτά. Στερεώστε τις 8 λωρίδες στην κάτω πλευρά της υφασμάτινης επένδυσης στις 8 πλάκες στο πλαίσιο του καθίσματος. Στερεώστε το έτοιμο κάθισμα στην περπατούρα πιέζοντάς το στη βάση. Το κάθισμα έχει τοποθετηθεί σωστά όταν ακούσετε έναν ήχο κλικ (Σχήμα 1). **Για να αφαιρέσετε την υφασμάτινη επένδυση από το κάθισμα**, πιέστε τα 4 κλιπ στην κάτω πλευρά του καθίσματος και ταυτόχρονα ανασηκώστε και περιστρέψτε ελαφρά το περίβλημα του καθίσματος, ώστε να μπορείτε να απελευθερώσετε τους ιμάντες από τις πλάκες και να αφαιρέσετε την υφασμάτινη επένδυση (Σχήμα 1.α) .

2. Τοποθετήστε τους μπροστινούς, τους πίσω τροχούς και τα στόπερ κάτω από τη βάση της περπατούρας όπως φαίνεται στο σχήμα 2. Δεν χρειάζεστε κανένα βοηθητικό εργαλείο για να τους στερεώσετε.

Προσοχή! Μη χρησιμοποιείτε ποτέ την περπατούρα χωρίς τροχούς και στόπερ!

3. Τοποθετήστε τους κρίκους για παιχνίδια γύρω από τη λαβή ώθησης. Ευθυγραμμίστε τη λαβή προς τις οπές στο πίσω μέρος της περπατούρας και σπρώξτε μέχρι η λαβή να ασφαλίσει στη θέση της στον επάνω δίσκο (Σχήμα 3).

4. Στερεώστε τα παιχνίδια μαζί με την περιστρεφόμενη βάση (14, 15, 16, 17) στο δίσκο παιχνιδιού (13) όπως φαίνεται στο σχήμα 4.

5. Στερεώστε τα υπόλοιπα κομμάτια παιχνιδιού (10, 11, 12) στον επάνω δίσκο της περπατούρας όπως φαίνεται στο σχήμα 5. Όλα τα κομμάτια του παιχνιδιού έχουν τοποθετηθεί σωστά αφού ακούσετε έναν ήχο κλικ.

6. Τοποθετήστε τον έτοιμο δίσκο παιχνιδιών (13) στον επάνω δίσκο της περπατούρας όπως φαίνεται στο σχήμα 6. Ο δίσκος παιχνιδιών έχει τοποθετηθεί σωστά αφού ακούσετε έναν ήχο κλικ.

7. Στο σχήμα 7 απεικονίζονται οι τρόποι τοποθέτησης της βάσης για ενεργά παιχνίδια (Foot toy) ανάλογα με τη λειτουργία. Το παιδί πατάει στη βάση και διασκεδάζει με τα παιχνίδια.

8. Για να ξεδιπλώσετε την περπατούρα, τραβήξτε το δίσκο προς τα πάνω και με τα δύο χέρια σε μία από τις θέσεις ύψους και κλειδώστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ". Για τη ρύθμιση του ύψους του καθίσματος, γυρίστε και τραβήξτε το κουμπί που υποδεικνύεται στο σχήμα 8 - το πλαίσιο είναι στερεωμένο στην επιλεγμένη θέση.

9. Το κάθισμα έχει δυνατότητα περιστροφής 360 μοιρών. Για να ενεργοποιήσετε την περιστροφή του καθίσματος, τραβήξτε το κουμπί προς τα πάνω όπως φαίνεται στο σχήμα 9.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΕΤΑΙ ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΩΣ ΠΕΡΠΑΤΟΥΡΑ Ή ΚΟΥΝΙΑ. Η ΜΟΝΑΔΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΞΕΚΛΕΙΔΩΜΕΝΗ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΜΟΝΟ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΕΝΤΡΟ ΕΝΕΡΓΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ.

10. Για να κλειδώσετε την περιστροφή του καθίσματος, πατήστε το κουμπί και περιστρέψτε το κάθισμα μέχρι να ενεργοποιηθεί ο μηχανισμός ασφάλισης με έναν ήχο κλικ (Σχήμα 10).

11. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία λικνίσματος, τραβήξτε την πλατφόρμα από τη βάση όπως φαίνεται στο Σχήμα 11. Περιστρέψτε τη βάση κατά 90°, έτσι ώστε το τμήμα που τρίβεται να κοιτάζει προς το έδαφος και, στη συνέχεια, ανασηκώστε το για να ασφαλίσει (Σχήμα 11). Πρέπει να εγκατασταθεί η βάση για ενεργά παιχνίδια (Foot Toy).

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ – ΕΙΚΟΝΑ 12:

Εντοπίστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών στο δίσκο παιχνιδιών/στη βάση ενεργών παιχνιδιών αντίστοιχα (Foot toy). Χρησιμοποιώντας κατσαβίδι ξεβιδώστε τις βίδες στο καπάκι. Αφαιρέστε το. Τοποθετήστε 2 τεμ. 1.5 V AA αλκαλικές μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται στο σετ), όπως τηρείτε την πολικότητα, σημειωμένη στο κάτω μέρος της θήκης. Τοποθετήστε στην θέση του το καπάκι της θήκης μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με κατσαβίδι. Μην σφίγγετε υπερβολικά. **Χρησιμοποιείτε πάντα μπαταρίες 2*1,5V "AA".**

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μόνο ενήλικο άτομο πρέπει να χειρίζεται τις μπαταρίες.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να έχουν πρόσβαση στις μπαταρίες ή να παίζουν με αυτές.
- Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από το προϊόν και απορρίψτε τις μπαταρίες στα σημεία, τα οποία ενδείκνυνται προς τον σκοπό αυτό και όχι στους κάδους απορριμμάτων.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φλόγα, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή διαρροής των μπαταριών.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το είδος μπαταρίας, η οποία συστήνεται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί μπαταρίες διαφορετικού τύπου.
- Μην αναμειγνύετε καινούριες με ήδη χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με την ανάλογη πολικότητα.

Προστατέψτε το περιβάλλον, όπως δεν απορρίπτετε αυτό το προϊόν στους κάδους οικιακών απορριμμάτων (2002/96/EC). Ελέγχετε τις συστάσεις των τοπικών αρχών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε μόνο με μαλακό στεγνό πανί. Ελέγχετε τακτικά τα σταθεροποιημένα και τα κινούμενα μέρη, εάν χαλάρωσαν, υπέστησαν βλάβη ή έσπασαν. Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας επισκευή του προϊόντος, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό εκπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Τα πλαστικά μέρη καθαρίζονται με υγρό μαλακό πανί και σκουπίζονται με στεγνό

μαλακό πανί. Τα υφάσματα της βρεφικής περπατούρας καθαρίζονται με ζεστό νερό και μαλακό σαπούνι. Μετά τον καθαρισμό, αφήστε την περπατούρα να στεγνώσει καλά, πριν την χρησιμοποιήσετε. Απαγορεύεται να την διπλώσετε και να την μαζέψετε, πριν στεγνώσει καλά. Καθαρίζετε κατά περιόδους το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν στην βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων – άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των μεταλλικών και των πλαστικών μερών και σε λεύκανση της ταπετσαρίας. Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρά και αεριζόμενα μέρη και όχι σε σκονισμένους, υγρούς χώρους με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.

**Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90, Ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com**

Este producto está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2001/95/CE sobre "Seguridad general de los productos", el estándar europeo EN 1273:2020+A1:2023, y la Ley de protección al consumidor.

USO DESIGNADO DEL PRODUCTO – FIGURA A

El andador REGALO está diseñado para niños de hasta 12 kg de peso que no pueden caminar solos pero pueden mantenerse de pie de forma independiente. El producto puede utilizarse de 4 formas diferentes:

- **Como andador:** El módulo de asiento debe bloquearse en la posición no giratoria.
- **Como un columpio:** Con base montada para juegos activos. El módulo de asiento debe bloquearse en la posición no giratoria.
- **Como centro de juegos activos:** Con base montada para juegos activos. El niño pisa la base y se divierte con los juguetes. El módulo de asiento está desbloqueado para la rotación.
- **Como un juguete para empujar.**

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA!

- No deje nunca al niño desatendido.
- El niño podrá desplazarse recorriendo mayor distancia y moverse más rápido cuando está en el andador. Cree un entorno seguro para el niño cuando utilice el producto.
- Impida el acceso a escaleras, escalones o superficies irregulares.
- Preste atención a llamas libres, fuentes de calor y hornillos.
- Mantenga los líquidos calientes, los cables eléctricos y otras fuentes de peligro alejados del niño.
- Evite que el producto se choque contra los cristales de puertas, ventanas y muebles.



- Este producto está destinado únicamente a un niño que pueda sentarse solo y hasta que comience a caminar solo o pese más de 12 kg.
- Este andador sólo debe utilizarse durante períodos breves (por ejemplo, 20 minutos).
- No utilice el producto si algunos componentes están rotos o faltan.
- No utilice partes de repuesto u otros elementos que no estén provistos por el fabricante.
- Utilice el producto únicamente para el fin previsto. El andador no es un juguete. No permita que otros niños lo empujen o jueguen con él cuando su hijo esté dentro.
- No aplicar cambios, mejoras o modificaciones en la estructura, porque esto puede perjudicar la seguridad del niño. Si es necesario, contacte con el distribuidor o un taller autorizado para consulta y reparación.
- El andador está diseñado para uso exclusivo en interiores.
- Tenga en cuenta que cuando está en el andador, el niño puede moverse con rapidez y alcanzar lugares de la casa peligrosos para su seguridad, como la bañera, los electrodomésticos de la cocina, los calefactores, las estanterías, los muebles, etc.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

¡IMPORTANTE! Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

COMPONENTES - FIGURA PD 1.Cuerpo del andador; 2. Base de juegos activos (Foot Toy); 3.Ruedas giratorias delanteras; 4. Ruedas traseras; 5. Topes; 6. Cuadro del asiento; 7. Tapicería del asiento; 8.Mango para utilizar con la función de juguete para empujar; 9.Anillos de juguete; 10.Arco de juguete; 11.Módulo de juguete; 12.Juguete flor; 13.Tablero de juguetes; 14.Arco de juguete para fijar al tablero; 15. Juguete “Árbol”; 16. Base giratoria con mecanismo que permite que el juguete gire; 17. Juguete «Tortuga marina».

ENSAMBLAJE DE LA ESTRUCTURA

Siga estrictamente las instrucciones y la secuencia de montaje del producto indicadas en los diagramas 1 a 12.

1.Coloque la tapicería sobre el cuadro del asiento de modo que cubra bien todo el cuadro. Encaje las 8 tiras de la parte inferior de la tapicería en las 8 placas del cuadro del asiento. Fije el asiento listo al andador presionándolo contra la base. El asiento estará correctamente colocado cuando oiga un clic (Figura 1). **Para retirar la tapicería**

del asiento, presione los 4 clips de la parte inferior del asiento y, junto con esto, levante y gire ligeramente el cuerpo del asiento para poder soltar las bandas de las placas y retirar la tapicería (figura 1.a) .

2 . Coloque las ruedas delanteras, traseras y los topes debajo de la base del andador como se muestra en la figura 2. No necesita ninguna herramienta para fijarlos.

¡Atención! No utilice nunca el andador sin ruedas ni topes.

3. Coloque los anillos de juguete alrededor del mango de empuje. Alinee el mango con los orificios de la parte posterior del andador y empuje hasta que el mango se bloquee en el tablero superior (Figura 3).

4. Fije los juguetes junto con la base giratoria (14, 15, 16, 17) al tablero de juego (13) como se muestra en la figura 4.

5. Fije los demás elementos de juego (10, 11, 12) al tablero superior del andador, como se muestra en la figura 5. Todas las piezas del juego son correctamente colocadas después de oír un clic.

6. Coloque el tablero de juguetes (13) encima del tablero superior del andador, como se muestra en la figura 6.. El tablero de juguetes estará correctamente colocado cuando oiga un clic.

7. La figura 7 muestra los modos de instalación de la base de juegos activos (Foot toy) según la función. El niño pisa la base y se divierte con los juguetes.

8. Para desplegar el andador, tire del tablero, con ambas manos, hasta una de las posiciones de altura y fíjelo hasta que oiga un "clic". Para ajustar la altura del asiento, gire y tire del botón que se muestra en la figura 8; el cuadro se bloquea en la posición seleccionada.

9. El asiento puede girar 360 grados. Para activar la rotación del asiento, tire del botón hacia arriba como se muestra en la figura 9.

¡ATENCIÓN! EL ASIENTO DEBE ESTAR BLOQUEADO PARA SU ROTACIÓN CUANDO SE UTILICE EL PRODUCTO COMO ANDADOR O COLUMPIO. EL MÓDULO DE ASIENTO SE DESBLOQUEA PARA LA ROTACIÓN SÓLO EN EL MODO DE CENTRO DE JUEGO ACTIVO.

10. Para bloquear la rotación del asiento, pulse el botón y gire el asiento hasta que el mecanismo de bloqueo se active con un clic (Figura 10) .

11. Para activar la función de columpio, tire del soporte de la base como se muestra en la figura 11. Gire el soporte 90° de modo que la parte de fricción quede orientada hacia el suelo y, a continuación, levántelo para fijarlo (Figura 11). La base de juegos activos (Foot Toy) debe estar instalada.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS PILAS – FIGURA 12

Localice la tapa del compartimento de las pilas en el tablero del juguete/base de juegos activos (Foot toy) respectivamente. Con la ayuda de un destornillador destornille los tornillos de la tapa. Quítela. Ponga 2 pilas alcalinas del tipo 1.5 V AA (no están incluidas en el kit), observando la polaridad que está indicada en el fondo del compartimiento.

Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de pilas y apriete los tornillos con un destornillador. No apriete demasiado. **Utiliza siempre 2*pilas AA" de 1,5 V.**

¡PRECAUCIÓN!

- Las pilas deben manejarse solo por un adulto.
- No permiteti accesul copiilor pana la baterii, precum si sa se joace cu ele.
- Quite las pilas agotadas del producto y tírelas en los lugares designados, pero nunca en los contenedores de basura doméstica.
- No tire las pilas en el fuego, porque existe el riesgo de una explosión o fugas.
- Utilice solo el tipo de pilas, recomendado por el productor.
- No mezcle diferentes tipos de pilas.
- No mezcle las nuevas pilas con las agotadas.
- Las pilas deben ser colocadas según su polaridad.

Cuide el medio ambiente y no tire este producto en os contenedores de basura doméstica (2002/96/EC). Infórmese de las recomendaciones de las autoridades locales.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Revise regularmente las partes fijas y móviles para detectar si hay algo aflojado, roto o dañado. No haga la reparación del producto sola/solo y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de donde haya comprado el producto. A lo contrario la garantía se le anulará. Limpie el producto de una manera regular. Limpie las piezas de plástico con un paño suave y húmedo. Las telas del andador se limpian con agua tibia y jabón suave. No deje el producto bajo los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, lluvia, nieve o viento, ni en lugares húmedos con temperaturas del ambiente muy bajas o demasiado altas. Esto puede causar que las partes de metal y plástico se dañen y que la tapicería pierda su color. Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, nunca en áreas polvorientas ni húmedas, o con temperaturas de ambiente demasiado bajas o altas.

Hecho para Cangaroo en la RPC
Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,
Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,
Número de teléfono: 003592/936 07 90,
sitio web: www.cangaroo-bg.com

Acest produs este fabricat în conformitate cu cerințele Directivei 2001/95/CE privind “Siguranța generală a produselor”, ale standardului european EN 1273:2020+A1:2023 și Legea privind protecția consumatorilor.

UTILIZAREA INTENȚIONATĂ A PRODUSULUI – FIGURA A

Premergătorul REGALO este conceput pentru copiii care cântăresc până la 12 kg și care nu pot merge fără ajutor, dar pot sta în picioare independent. Produsul poate fi utilizat în 4 moduri diferite:

- **Ca premergător:** Modulul scaunului trebuie blocat în poziție fără posibilitatea de rotire.
- **Ca leagăn:** Cu baza montată pentru joc activ. Modulul scaunului trebuie blocat în poziție fără posibilitatea de rotire.
- **Ca centru de joacă activă:** Cu bază montată pentru jocuri active. Copilul pășește pe bază și se distrează cu jucăriile. Modulul scaunului trebuie blocat în poziție fără posibilitatea de rotire.
- **Ca jucărie de împins.**

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

ATENȚIE!

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Utilizând premergătorul, copilul va putea merge pe distanțe mai mari și se va putea deplasa rapid. Creați un mediu sigur pentru copil la utilizarea produsul.
- Blocați accesul la scări, trepte sau suprafețe denivelate.
- Aveți grijă la flăcările deschise, sursele de căldură și plite.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor lichide calde, cabluri electrice și alte surse de pericol.
- Preveniți impactul cu sticla ușilor, ferestrelor, mobilei.
- Acest produs este destinat doar unui copil care poate sta singur și până când începe să meargă singur sau cântărește mai mult de 12 kg.
- Acest premergător trebuie utilizat doar pentru perioade scurte de timp (de exemplu, 20 de minute).



- Nu utilizați produsul dacă unele componente sunt sparte sau lipsesc.
- Nu utilizați piese de schimb sau alte componente care nu sunt furnizate de producător.
- Vă rugăm să utilizați produsul conform destinației sale. Premergătorul nu este jucărie, nu permiteți altor copii a-l împinge și a se juca cu acesta când copilul vostru este în incinta sa!
- Nu efectuați schimbări, îmbunătățiri sau modificări ale designului, deoarece acestea pot pune în pericol siguranța copilului. Dacă este necesar, contactați vânzătorul sau un reparator autorizat pentru consiliere și reparații.
- Premergătorul este destinat numai pentru utilizare în interior.
- Aveți în vedere faptul că atunci când se află în premergător, copilul se poate deplasa rapid și poate ajunge până în locuri periculoase pentru siguranța lui din casa, cum ar fi cădea, aparate de bucătărie, aparate de încălzit, rafturi pentru cărți, mobilier și multe altele.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

IMPORTANT! Schemele și figurile din această instrucțiune sunt doar ilustrative și orientative. Verificați siguranța de fixare după executarea fiecărei operațiuni.

PARTI COMPONENTE – FIGURA PD 1.Cadru premergătorului; 2. Baza pentru jucării active (Foot Toy); 3. Roți pivotante frontale; 4. Roțile de pe spate; 5. Opritori; 6. Rama scaunului; 7. Husă pentru scaun; 8. Mâner pentru utilizare în funcția de împingere a jucăriei; 9.Inele - jucării; 10.Arcadă pentru jucării; 11.Modul pentru jucării; 12.Jucărie "Floare"; 13.Tablă cu jucării; 14.Arcadă cu jucării de prins de tablă; 15. Jucărie "Copac"; 16. Bază rotativă cu un mecanism care permite jucăriei să se rotească; 17. Jucărie "Țestoasă de mare".

ASAMBLAREA STRUCTURII

Urmați cu strictețe instrucțiunile și secvența de asamblare a produsului, astfel cum sunt indicate în diagramele de la 1 la 12.

1. Așezați husa peste cadrul scaunului astfel încât să acopere bine întregul cadru. Fixați cele 8 benzi de pe partea inferioară a husei la cele 8 plăcuțe de pe cadrul scaunului. Atașați scaunul finit la premergător prin apăsarea acestuia pe bază. Scaunul este așezat corect atunci când auziți un clic (Figura 1). **Pentru a îndepărta husa de pe scaun,** apăsați cele 4 cleme de pe partea inferioară a scaunului și împreună cu acestea ridicați și rotiți ușor carcasa scaunului, astfel încât să puteți elibera curelele de pe plăcuțe și să îndepărtați husa (Figura 1.a).

2. Așezați roțile din față, din spate și opritorii sub baza premergătorului, așa cum se arată în Figura 2. Nu aveți nevoie de niciun instrument pentru a le fixa.

ATENȚIE! NU UTILIZAȚI NICIODATĂ PREMERGĂTORUL FĂRĂ ROȚI ȘI FĂRĂ OPRITOARE!

3. Plasați inelele de jucărie în jurul mânerului de împingere. Aliniați mânerul la orificiile de pe partea din spate a premergătorului și împingeți până când mânerul se blochează pe tabla superioară (Figura 3).

4. Atașați jucăriile împreună cu baza de rotire (14, 15, 16, 17) la tabla de joacă (13), așa cum se arată în Figura 4.

5. Fixați celelalte piesele de joacă (10, 11, 12) pe tabla superioară a premergătorului, așa cum se arată în Figura 5. Toate piesele de joc sunt plasate corect după ce se aude un clic.

6. Așezați tabla de jucării finalizată (13) pe tabla superioară a premergătorului, așa cum se arată în Figura 6. Tabla cu jucării este plasată corect odată ce se aude un clic.

7. Figura 7 arată modul de montare a bazei de joacă activă (Foot toy) în funcție de funcție. Copilul pășește pe bază și se distrează cu jucăriile.

8. Pentru a desfășura premergătorul, trageți cu ambele mâini tetiera până la una dintre pozițiile de înălțime și fixați până când auziți un sunet de „clic”. Pentru a regla înălțimea scaunului, rotiți și trageți butonul indicat în Figura 8 - cadrul se blochează în poziția selectată.

9. Scaunul are opțiunea de rotație la 360 de grade. Pentru a activa rotația scaunului, trageți butonul în sus, așa cum este indicat în Figura 9.

ATENȚIE! SCAUNUL TREBUIE SĂ FIE BLOCAT PENTRU ROTAȚIE ATUNCI CÂND UTILIZAȚI PRODUSUL CA UN PREMERGĂTOR SAU LEAGĂN. MODULUL SCAUNULUI ESTE DEBLOCAT PENTRU ROTAȚIE NUMAI ÎN MODUL CENTRU DE JOACĂ ACTIV.

10. Pentru a bloca rotirea scaunului, apăsați butonul și rotiți scaunul până când mecanismul de blocare este activat cu un clic (Figura 10).

11. Pentru a activa funcția de leagăn, trageți suportul departe de bază, așa cum se arată în Figura 11. Rotiți suportul cu 90°, astfel încât partea de fricțiune să fie orientată spre sol, apoi ridicați-l pentru a-l bloca (Figura 11). Baza de joacă activă (Foot Toy) trebuie montată.

INFORMAȚIE IMPORTANTĂ DESPRE BATERIILE - FIGURA 12:

Localizați capacul compartimentului pentru baterii pe tava pentru jucării/baza de joacă activă, respectiv (Foot toy). Prin intermediul unei surubelnite desfaceți suruburile capacului. Indepartati capacul. Introduceți 2 baterii alcaline de tip AA de 1,5 V (nu sunt incluse în set), respectând polaritatea marcată în partea de jos a compartimentului. Puneți la loc capacul compartimentului pentru baterii și strângeți suruburile cu o surubelnita. Nu strângeți în exces.

Utilizați întotdeauna 2 baterii "C" de 1,5 AA.

ATENȚIE!

- Numai un adult trebuie să opereze de bateriile.
- Nu permiteți accesul copiilor până la baterii, precum și să se joace cu ele.

- Scoateti bateriile uzate din produs si aruncati-le in zonele special desemnate, nu in containerele pentru deseuri menajere.
- Nu aruncati bateriile in foc, deoarece exista pericol de explozie sau scurgerea acestora.
- Utilizati numai tipul de baterie recomandat de producator.
- Nu folositi impreuna diferite tipuri de baterii.
- Nu amestecati baterii noi cu baterii uzate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corespunzatoare.

Protejati mediul inconjurator, nu aruncati acest produs in containerele pentru deseuri menajere (2002/96/UE). Consultati recomandarile autoritatilor locale.

INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE

Verificati in mod regulat piesele fixe si cele mobile, daca nu sunt slabite, deteriorate, defectate sau rupte. Nu efectuati singuri reparatii asupra produsului, ci contactati un centru de service autorizat sau agentul de vanzari de la care ati achizitionat produsul. In caz contrar, garantia dumneavoastra va fi anulata. Curatati in mod periodic produsul. Piesele din plastic curățați cu prosop umed moale și uscați cu prosop umed uscat. Piesele din stofă ale premergătorului sunt curățate cu apă caldă și săpun moderat. După curățare lăsați premergătorul a se usca bine înainte de a-l folosi. Nu lasati produsul la actiunile nocive ale factorilor externi - lumina directa a soarelui, ploaie, zapada sau vant. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor din metal si plastic si poate inalbi husa. Depozitati produsul intr-un loc uscat si ventilat, nu in incaperi prafuite, umede, cu temperaturi ale camerei foarte scazute sau foarte ridicate.

Fabricat pentru Cangaroo în RPC

Producator si importator: Moni Trade Ltd.,

Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,

Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: www.cangaroo-bg.com

Данный продукт изготовлен в соответствии с требованиями Директивы 2001/95/ЕС «Общая безопасность продукции», европейского стандарта EN 1273:2020+A1:2023 и Закон о защите прав потребителей.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРОДУКТА – РИСУНОК А

Ходунки Walker предназначены для детей весом до 12 кг, которые не могут самостоятельно ходить, но могут самостоятельно стоять. Продукт можно использовать 4 различными способами:

- **Как ходунки:** Модуль сиденья должен быть заблокирован в положении без возможности вращения.
- **Как качели:** С установленной базой для активных игр. Модуль сиденья должен быть зафиксирован на месте без возможности вращения.
- **Как центр активных игр:** С установленной базой для активных игр. Ребенок становится на основу и играет с игрушками. Модуль сиденья разблокирован для вращения.
- **Как игрушка-каталка.**

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Ваш ребёнок может двигаться быстро и достичь дальше, когда находится в ходунках. Создайте безопасную среду для ребенка при использовании продукта.
- Ограничить доступ ребёнка к лестницам, ступенькам и неровным поверхностям.
- Принять меры предосторожности против пожаров и доступа к отопительным и кухонным приборам.
- Поместить в недоступные места горячие жидкости, электрические шнуры и другие потенциально опасные предметы.
- Предотвращать столкновения со стеклянными дверями, окнами и мебелью.



- Этот продукт предназначен только для ребенка, который может сидеть самостоятельно и до тех пор, пока он не начнет ходить самостоятельно или весит более 12 кг.
- Эти ходунки следует использовать только в течение коротких промежутков времени (например, 20 минут).
- Не используйте изделие, если некоторые компоненты сломаны или отсутствуют.
- Не используйте запасные части или другие комплектующие, не поставляемые производителем!
- Используйте изделие по назначению. Ходунки не игрушка, и не позволяйте другим детям толкать их и играть с ними, когда ваш ребёнок находится в них!
- Не вносите изменения, улучшения или модификации в конструкцию, так как это может поставить под угрозу безопасность ребенка. Для получения консультации обратиться в авторизованный сервис или к продавцу, у которого вы приобрели изделие.
- Ходунки предназначены только для использования внутри помещений.
- Имейте в виду, что в ходунках ребенок может быстро передвигаться и достигать небезопасных мест дома, таких как ванна, кухонная техника, обогреватели, книжные полки, мебель и многое другое.

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

ВАЖНО! Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ - ФИГУРА PD 1. Корпус ходунков; 2. База для активных игр (Foot Toy); 3. Передние поворотные колеса; 4. Задние колеса; 5. Пробки; 6. Рама сиденья; 7. Обивка сиденья; 8. Ручка для использования в функции игрушки-каталки; 9. Кольца-игрушки; 10. Дуга с игрушками; 11. Игровой модуль; 12. Игрушка «Цветок»; 13. Лоток с игрушками; 14. Дуга с игрушками для крепления к лотку; 15. Игрушка «Дерево»; 16. Вращающееся основание с механизмом, позволяющим вращать игрушку; 17. Игрушка «Морская черепаха».

СБОРКА КОНСТРУКЦИИ

Строго соблюдайте инструкции и последовательность сборки изделия, как показано на схемах (1-12).

1. Поместите обивку на раму сиденья так, чтобы она плотно закрывала всю раму. Закрепите 8 лент с нижней стороны обивки к 8 пластинам рамы сиденья. Прикрепите готовое сиденье к ходункам, прижимая его к основанию. Сиденье правильно расположено после того, как вы услышите щелчок (рисунок 1). **Чтобы снять обивку с сиденья**, нажмите 4 зажима на нижней стороне сиденья и одновременно поднимите и осторожно поверните корпус сиденья, чтобы освободить полосы от пластин и снять обивку (рисунок 1.а).

2. Поместите передние, задние колеса и пробки под основание ходунков, как показано на рисунке 2. Для их крепления не нужны никакие вспомогательные инструменты.

Внимание! Никогда не используйте ходунки без колес и пробок!

3. Установите игрушечные кольца вокруг рукоятки для толкания. Выверните ручку по отверстиям в задней части ходунков и нажмите, пока ручка не будет прикреплена к верхнему лотку (рисунок 3).

4. Закрепите игрушки вместе с вращающимся основанием (14, 15, 16, 17) к игровому лотку (13), как показано на рисунке 4.

5. Закрепите оставшиеся игровые предметы (10, 11, 12) на верхнем лотке ходунков, как показано на рисунке 5. Все игровые предметы правильно размещены после того, как вы услышите щелчок.

6. Поместите готовый лоток для игрушек (13) на верхний лоток ходунков, как показано на рисунке 6. Лоток с игрушками правильно размещен после того, как вы услышите щелчок.

7. На рисунке 7 показаны способы крепления основы для активных игр (Foot Toy) в зависимости от функции. Ребенок становится на основу и играет с игрушками.

8. Чтобы развернуть ходунки, потяните изголовье до одного из положений высоты обеими руками и зафиксируйте, пока не услышите звук «щелчка». Чтобы отрегулировать высоту сиденья, поверните и потяните ручку, указанную на рисунке 8 – рама зафиксирована в выбранном положении.

9. Сиденье может поворачиваться на 360 градусов. Чтобы активировать вращение сиденья, потяните кнопку вверх, как показано на рисунке 9.

ВНИМАНИЕ! СИДЕНЬЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАБЛОКИРОВАНО ДЛЯ ВРАЩЕНИЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОДУКТА КАК ХОДУНКИ ИЛИ КАЧЕЛИ. МОДУЛЬ СИДЕНЬЯ РАЗБЛОКИРОВАН ДЛЯ ВРАЩЕНИЯ ТОЛЬКО В РЕЖИМЕ АКТИВНОГО ИГРОВОГО ЦЕНТРА.

10. Чтобы заблокировать вращение сиденья, нажмите кнопку и поворачивайте сиденье до тех пор, пока механизм блокировки не будет активирован звуком щелчка (рисунок 10).

11. Чтобы активировать функцию качания, снимите подставку с основания, как показано на рисунке 11. Поверните подставку на 90° так, чтобы фрикционная часть была обращена к земле, затем поднимите, чтобы зафиксировать ее (рисунок 11). Основа для активных игр (Foot Toy) должна быть установлена.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БАТАРЕЙКАХ – ИЛЛЮСТРАЦИЯ 12

Найдите крышку отсека для батареек на лотке с игрушками/на основе для активных игр (Foot Toy). Снимите. Вставьте 4 шт. батареи 1,5 V типа AA (не входят в комплекте), соблюдая полярность, указанную на дне отсека. Установите на место крышку отсека батареек и затяните винты отверткой. **Всегда используйте 2*1,5 В батареи типа "AA".**

ВНИМАНИЕ!

- Только взрослый должен обращаться с батареями.
- Не разрешайте детям доступ к батарейкам и не играйте с ними.
- Удалите использованные батареи из продукта и утилизируйте их в специально отведенных местах, а не в контейнеры для бытовых отходов.
- Не бросайте батареи в огонь, так как это может привести к взрыву или утечке.
- Используйте только батарея, рекомендованная производителем.
- Не используйте вместе батарейки разных типов.
- Не смешивайте новые батареи с использованными.
- Батарейки должны быть вставлены с соблюдением полярности.

Защитите окружающую среду, не выбрасывая этот продукт вместе с бытовыми отходами (2002/96/EU). Ознакомьтесь с рекомендациями местных властей.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

Регулярно проверяйте неподвижные и подвижные части на предмет ослабления, повреждений или поломки. Не ремонтируйте продукт самостоятельно, а обратитесь в авторизованный сервисный центр или к торговому агенту, у которого вы приобрели продукт. В противном случае ваша гарантия будет аннулирована. Периодически очищайте изделие. Очистите пластиковые детали влажной тканью и высушите сухой мягкой тканью. Ткани ходунков очищаются теплой водой и мягким мылом. После очистки, дайте ходунки высохнуть полностью перед использованием. Не подвергайте изделие вредному воздействию внешних факторов – прямых солнечных лучей, дождя, снега или ветра. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и побелению обивки. Храните продукт в сухом и проветриваемом месте, не в пыльных, влажных помещениях с очень низкой или очень высокой комнатной температурой.

Сделано для Cangaroo в КНР

Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,

Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,

Телефон: 003592/936 07 90, веб-сайт: www.cangaroo-bg.com

Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti della Direttiva 2001/95/CE “Sicurezza generale dei prodotti”, della norma europea EN 1273:2020+A1:2023 e della Legge sulla tutela dei consumatori.

USO PREVISTO DEL PRODOTTO – FIGURA A

Il **girello REGALO** è progettato per i bambini fino a 12 kg di peso che non possono camminare da soli ma possono stare in piedi autonomamente. Il prodotto può essere utilizzato in 4 modalità diverse:

- **Da girello:** Il sistema del sedile deve essere bloccato in posizione non girevole.
- **Da dondolo:** Con la base fissata per i giochi attivi.
- Il sistema del sedile deve essere bloccato in posizione non girevole.
- **Da centro giochi attivi:** Con la base fissata per i giochi attivi. Il bambino sale sulla base e si diverte con i giocattoli. Il sistema del sedile è sbloccato per la rotazione.
- **Da gioco a spinta.**

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Il bambino sarà in grado di spostarsi su distanze maggiori e muoversi velocemente quando è nel girello. Creare un ambiente sicuro per il bambino durante l'utilizzo del prodotto.
- Impedire l'accesso a scale, gradini o superfici irregolari.
- Prestare attenzione a fiamme libere, fonti di calore e fornelli.
- Tenere liquidi caldi, cavi elettrici ed altre fonti di pericolo lontani dal bambino.
- Prevenire qualsiasi urto contro i vetri presenti nelle porte, finestre, mobili.
- Questo prodotto è destinato solo a un bambino che può stare seduto da solo e fino a quando non inizia a camminare da solo o pesa più di 12 kg.



- Questo deambulatore deve essere utilizzato solo per brevi periodi di tempo (ad es. 20 minuti).
- Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
- Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
- Utilizzare il prodotto solo come previsto. Il girello non è un giocattolo. Non consentire ad altri bambini di spingerlo e giocarci quando il bambino è al suo interno.
- Non apportare alcun cambiamento, miglioramento o modifica alla struttura del prodotto perché ciò potrebbe mettere in pericolo la sicurezza del bambino. In caso di necessità rivolgersi al rivenditore o a un riparatore autorizzato per consulenza e riparazione.
- Il girello è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
- Si tenga presente che con il girello il bimbo può muoversi rapidamente e raggiungere luoghi della casa pericolosi per la sua sicurezza, come la vasca da bagno, gli elettrodomestici della cucina, i caloriferi, le librerie, i mobili, ecc.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

AVVERTENZE! Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

COMPONENTI – FIGURA PD 1. Corpo del girello; 2. Base per giochi attivi (Foot Toy); 3. Ruote anteriori girevoli 4. Ruote posteriori. 5. Fermi 6. Struttura del sedile; 7. Rivestimento del sedile in damasco; 8. Maniglia da utilizzare per la funzione di gioco a spinta; 9. Anelli- giocattoli; 10. Arco-giochi; 11. Modulo-giochi; 12. Giocattolo - fiore; 13. Tavoletta-giochi; 14. Arco-giochi da fissare alla tavoletta; 15. Giocattolo - Albero; 16. Base rotante con meccanismo che consente al giocattolo di ruotare; 17. Giocattolo tartaruga marina”.

ASSEMBLAGGIO DELLA STRUTTURA

Seguire scrupolosamente le istruzioni e la sequenza di assemblaggio del prodotto indicate nei diagrammi da A ad F.

1. Disporre il damasco sul telaio del sedile in modo che copra perfettamente l'intero telaio. Fissare le 8 strisce sul lato inferiore del damasco alle 8 piastre sul telaio del sedile. Fissare il sedile ultimato al girello premendolo contro la base. Il sedile sarà posizionato correttamente quando si sentirà un suono di scatto (Figura 1). **Per rimuovere il rivestimento dal sedile**, premere i 4 fermi sul lato inferiore del sedile e, insieme a questo, sollevare e ruotare leggermente la struttura del sedile in modo da poter sganciare le cinghie dalle piastre e rimuovere il rivestimento (Figura 1.a) .

2. Posizionare le rotelle anteriori e posteriori e i fermi sotto la base del girello, come mostrato nella Figura 2. Non è necessario alcuno strumento per fissarle.

AVVISO! Non utilizzare mai il girello senza rotelle e fermi!

3. Posizionare gli anelli giocattolo intorno alla maniglia di spinta. Allineare la maniglia ai fori sul retro del girello e spingere finché la maniglia non si blocchi sul ripiano superiore (Figura 3).

4. Fissare i giocattoli insieme alla base rotante (14, 15, 16, 17) al tabellone dei giochi (13) come illustrato nella Figura 4.

5. Fissare i restanti elementi di gioco (10, 11, 12) al ripiano superiore del girello, come mostrato nella Figura 5. Tutti i giochi sono posizionati correttamente quando si avverte un clic.

6. Posizionare il portagiochi terminato (13) sul ripiano superiore del girello, come illustrato nella Figura 6. Il portagiochi è posizionato correttamente quando si avverte un rumore di scatto.

7. La figura 7 illustra come si monta la base per giochi attivi (Foot toy) a seconda della funzione. Il bimbo sale sulla base e si diverte con i giocattoli.

8. Per dispiegare il girello, tirare verso l'alto il pannello superiore in una delle posizioni previste per l'altezza con entrambe le mani e fissare fino a quando non si sente un "clic". Per regolare l'altezza del sedile, girare e tirare la manopola mostrata nella Figura 8: la struttura si blocca nella posizione scelta.

9. Il sedile può ruotare di 360 gradi. Per attivare la rotazione del sedile, tirare la levetta verso l'alto come illustrato nella Figura 9.

ATTENZIONE! IL SEDILE DEVE ESSERE BLOCCATO DALLA ROTAZIONE QUANDO SI UTILIZZA IL PRODOTTO COME GIRELLO O DONDOLO. IL MODULO DEL SEDILE È SBLOCCATO PER LA ROTAZIONE SOLO IN MODALITÀ CENTRO GIOCHI ATTIVI.

10. Per bloccare la rotazione del sedile, premere il pulsante e ruotare il sedile fino a quando il meccanismo di blocco non viene attivato con uno scatto (Figura 10).

11. Per attivare la funzione di oscillazione, allontanare il supporto dalla base, come mostrato nella Figura 11. Ruotare il supporto a 90° in modo che la parte di attrito sia rivolta verso il terreno, quindi sollevarlo per bloccarlo in posizione (Figura 11). La base per giochi attivi (Foot Toy) dovrebbe essere montata.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA BATTERIA – FIGURA 12

Individuare il coperchio del vano batterie sul ripiano portagiochi/base giochi attivi (Foot toy). Utilizzare un cacciavite per svitare le viti del coperchio. Togliere il coperchio. Inserire 2 batterie alcaline da 1,5 V tipo AA(non incluse nel set), rispettando la polarità indicata sul fondo del vano. Riposizionare il coperchio della batteria e serrare le viti con un cacciavite. Non stringere troppo. **Utilizzare sempre batterie "AA" da 2*1,5 V.**

AVVERTENZE!

- Solo un adulto dovrebbe maneggiare le batterie.
- Non permettere ai bambini di accedere alle batterie o di giocarci.

- Rimuovere le batterie usate dal prodotto e smaltirle nelle aree designate, non nei contenitori dei rifiuti domestici.
- Non gettare le batterie nel fuoco poiché esiste il rischio di esplosione o di perdita di liquido da esse.
- Utilizzare solo il tipo di batterie consigliate dal produttore.
- Non utilizzare insieme diversi tipi di batterie.
- Non mischiare batterie nuove con batterie usate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la rispettiva polarità.

Proteggere l'ambiente evitando di smaltire questo prodotto nei contenitori dei rifiuti domestici (2002/96/UE). Verificare le raccomandazioni in materia delle autorità locali.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Controllare regolarmente le parti fisse e mobili per allentamenti, danni o rotture. Non riparare il prodotto da soli, ma contattare un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita dal quale è stato acquistato il prodotto. In caso contrario, la vostra garanzia diventerà nulla. Pulire periodicamente il prodotto. Pulire le parti in plastica con un panno morbido inumidito. Pulire il tessuto del girello con acqua calda e sapone neutro. Non lasciare il prodotto esposto ai fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò può danneggiare le parti in metallo e plastica e causare lo sbiadimento della tappezzeria. Conservare il prodotto in luogo asciutto e ventilato, non in ambienti polverosi, umidi, con temperature ambiente molto basse o molto alte.

Realizzato per Cangaroo nella RPC

Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Numero di telefono: 003592/936 07 90, sito web: www.cangaroo-bg.com

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la directive 2001/95/CE « Sécurité générale des produits », de la norme européenne EN 1273 :2020+A1 :2023 et la Loi sur la protection du consommateur.

UTILISATION PRÉVUE DU PRODUIT – FIGURE A

Le **trotteur REGALO** est conçu pour les enfants pesant jusqu'à 12 kg qui ne peuvent pas marcher seuls mais peuvent se tenir debout de manière autonome. Le produit peut être utilisé de 4 manières différentes :

- **En tant que trotteur** : Le module du siège doit être verrouillé en position sans pouvoir tourner.
- **En tant que balancelle** : Avec la base installée pour les jeux actifs. Le module du siège doit être verrouillé en position sans pouvoir tourner.
- **En tant que centre d'activité** : Avec la base installée pour les jeux actifs. L'enfant marche sur la base et s'amuse avec les jouets. Le module du siège est déverrouillé pour permettre la rotation.
- **En tant que jouet à pousser**.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- L'enfant pourra se déplacer sur de plus longues distances et bouger beaucoup plus rapidement lorsqu'il est dans le trotteur. Lors de l'utilisation du produit, créez un environnement sûr pour l'enfant.
- Empêcher l'accès aux escaliers, marches ou surfaces irrégulières.
- Protégé les foyers ouverts, aux sources de chaleur et aux cuisinières.
- Tenir les liquides chauds, les câbles électriques et les autres sources de danger à distance de l'enfant.
- Prendre soin d'anticiper toute collision avec les vitres des portes, fenêtres, meubles.
- Ce produit est destiné uniquement à un enfant qui peut s'asseoir seul et jusqu'à ce qu'il commence à marcher seul ou pèse plus de 12 kg.



- Ce déambulateur ne doit être utilisé que pendant de courtes périodes (par exemple 20 minutes).
- N'utilisez pas le produit si certains composants sont cassés ou manquants.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Utilisez le produit selon les avertissements et à sa destination. Le trotteur bébé n'est pas un jouet, ne permettez pas à d'autres enfants de le pousser lorsque votre enfant est là-dedans.
- N'apportez pas de changements, d'améliorations ou de modifications à la structure, car cela pourrait mettre en danger la sécurité de l'enfant. Si nécessaire, contactez le revendeur ou un centre de service agréé pour consultation et réparation.
- Le trotteur est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement.
- Gardez à l'esprit que lorsqu'il est dans le trotteur, l'enfant peut se déplacer rapidement et atteindre des endroits dangereux au domicile, comme la baignoire, les appareils de cuisine, les appareils de chauffage, les étagères, les meubles, etc.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

IMPORTANT ! Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

COMPOSANTS - FIGURE PD 1. Corps du trotteur ; 2. Base d'activité (Foot Toy) ; 3. Roulettes avant pivotantes ; 4. Roulettes arrière ; 5. Arrêts ; 6. Cadre du siège ; 7. Rembourrage du siège ; 8. Poignée pour utilisation avec la fonction jouet à pousser ; 9. Anneaux-jouets ; 10. Arceau de jouets ; 11. Module pour les jouets ; 12. Jouet « Fleur » ; 13. Planche à jouets ; 14. Arceau de jouets à fixer à la planche ; 15. Jouet « Arbre » ; 16. Base pivotante avec un mécanisme permettant au jouet de tourner ; 17. Jouet « Tortue marine ».

ASSEMBLER LA STRUCTURE

Suivez strictement les instructions et la séquence d'assemblage du produit comme indiqué sur les schémas 1 à 12.

1. Posez le rembourrage sur le cadre du siège de manière à ce qu'il recouvre bien l'ensemble du cadre. Accrochez les 8 bandes de la partie inférieure du rembourrage aux 8 plaques du cadre du siège. Fixez le siège fini au trotteur en le pressant contre la base. Le siège est correctement installé lorsque vous entendez un déclic (Figure 1). **Pour retirer le rembourrage du siège**, appuyez sur les 4 clips situés au-dessous du

siège et, en même temps, soulevez et tournez légèrement le corps du siège afin de libérer les bandes des plaques et de retirer le rembourrage (Figure 1.a).

2. Installez les roulettes avant et arrière et les arrêts sous la base du trotteur, comme illustré à la figure 2. Vous n'avez besoin d'aucun outil pour les fixer.

Attention ! N'utilisez jamais le trotteur sans roues et sans arrêts !

3. Placez les anneaux des jouets autour de la poignée de poussée. Alignez la poignée avec les trous à l'arrière du trotteur et poussez jusqu'à ce que la poignée s'enclenche sur la planche supérieure (Figure 3).

4. Fixer les jouets avec la base de rotation (14, 15, 16, 17) sur la planche de jeu (13), comme indiqué sur la figure 4.

5. Fixez les autres éléments de jeu (10, 11, 12) à la planche supérieure du trotteur, comme indiqué sur la figure 5. Tous les éléments de jeu sont correctement placés lorsque vous entendez un déclic.

6. Fixez la planche à jouets prête (13) à la planche supérieure du trotteur, comme indiqué sur la figure 6. La planche à jouets est correctement installée après avoir entendu un déclic.

7. La figure 7 montre les modalités d'installation de la base d'activité (Foot toy) selon la fonction. L'enfant marche sur la base et s'amuse avec les jouets.

8. Pour déplier le trotteur, tirez la planche vers le haut jusqu'à l'une des positions de hauteur avec les deux mains et fixez-la jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Pour régler la hauteur du siège, tournez et tirez le bouton illustré à la figure 8 - le cadre se verrouille dans la position sélectionnée.

9. Le siège peut pivoter sur 360 degrés. Pour activer la rotation du siège, tirez le bouton vers le haut comme indiqué sur la figure 9.

ATTENTION ! LE SIÈGE DOIT ÊTRE VERROUILLÉ POUR LA ROTATION LORSQUE LE PRODUIT EST UTILISÉ COMME TROTTEUR OU BALANCELLE. LE MODULE DU SIÈGE N'EST DÉVERROUILLÉ POUR LA ROTATION QU'EN MODE CENTRE D'ACTIVITÉ.

10. Pour verrouiller la rotation du siège, appuyez sur le bouton et tournez le siège jusqu'à ce que le mécanisme de verrouillage soit activé avec un déclic (Figure 10).

11. Pour activer la fonction de balancelle, tirez sur le support pour l'écarter de la base, comme illustré à la figure 11. Faites pivoter le support de 90° de manière à ce que la partie de friction soit face au sol, puis soulevez-le pour le verrouiller (Figure 11). La base d'activité (Foot Toy) doit être installée.

INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES AUX PILES – FIGURE 12

Repérez le couvercle du compartiment à piles sur la planche à jouets / la base d'activité (Foot toy) respectivement. Utilisez un tournevis pour desserrer les vis du couvercle. Enlevez-le. Insérez 2 piles alcalines 1,5 V type AA (non fournies), en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment. Remplacez le couvercle des piles et serrez les vis à l'aide d'un tournevis. Il ne faut pas trop serrer. **Utilisez toujours 2 piles "AA" de 1,5 V.**

ATTENTION !

- Ce n'est qu'un adulte qui doit manipuler les piles.
- Ne laissez pas les enfants accéder ou jouer avec les piles.
- Retirez les piles usagées du produit et jetez-les dans les zones désignées, et non dans les conteneurs à déchets ménagers.
- Ne jetez pas les piles au feu car il y a un risque d'explosion ou de fuite.
- N'utilisez que le type de pile recommandé par le fabricant.
- N'utilisez pas différents types de piles ensemble.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité appropriée.

Protégez l'environnement en ne jetant pas ce produit dans des conteneurs à déchets ménagers (2002/96/UE). Consultez les recommandations des autorités locales.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement que les pièces fixes et mobiles ne sont pas desserrées, endommagées ou cassées. Ne réparez pas le produit vous-même, mais contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. À défaut, votre garantie sera annulée. Nettoyer périodiquement le produit. Ne laissez pas le produit au détriment de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les pièces en métal et en plastique et blanchir la couverture. Conservez le produit dans un endroit sec et aéré, non pas dans des locaux poussiéreux et humides à des températures ambiantes très basses ou très élevées.

Conçu pour Cangaroo en RPC

Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Téléphone: 003592/936 07 90, site internet : www.cangaroo-bg.com

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima Direktive 2001/95/EU „Opšta bezbednost proizvoda“, evropskog standarda EN 1273:2020+A1:2023 i Zakona o zaštiti potrošača.

NAMENJENA UPOTREBA PROIZVODA – SLIKA A

Šetalica REGALO je dizajnirana za decu težine do 12 kg koja ne mogu samostalno da hodaju, ali mogu samostalno da stoje. Proizvod se može koristiti na 4 različita načina:

- **Kao šetalica:** Modul sedišta mora biti zaključan u položaju bez mogućnosti rotacije.
- **Kao ljuljaška:** Sa montiranom bazom za aktivne igre. Modul sedišta mora biti zaključan u položaju bez mogućnosti rotacije.
- **Kao centar za aktivne igre:** Sa montiranom bazom za aktivne igre. Dete staje na podlogu i zabavlja se sa igračkama. Modul sedišta je otključan za rotaciju.
- **Kao igračka za guranje.**

VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

PAŽNJA!

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Kada je u hodalicu, dete će moći da putuje na veće udaljenosti i da se kreće brzo. Stvorite bezbednu sredinu za svoje dete tokom upotrebe proizvoda.
- Ne dozvolite pristup stepenicama, stepenicama ili neravnim površinama.
- Pazite na otvoreni plamen, izvore toplote i pećnice.
- Vruće tečnosti, električne kablove i druge izvore opasnosti držite dalje od deteta.
- Sprečite udarce u vrata, prozore, nameštaj.
- Ovaj proizvod je namenjen samo detetu koje može da sedi samo i sve dok ne počne da hoda samo ili ne bude teže od 12 kg.
- Ovu šetalicu treba koristiti samo u kratkom vremenskom periodu (npr. 20 minuta).
- Nemojte koristiti proizvod ako su neke komponente pokvarene ili nedostaju.



- Nemojte koristiti dodatnu opremu ili rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač.
- Koristite proizvod jedino prema predviđenoj nameni. Dubak nije igračka. Ne dozvolite da ga druga deca guraju ili da se igraju njime dok je Vaše dete u njemu.
- Nemojte praviti promene, poboljšanja ili modifikacije na konstrukciji, jer to može ugroziti bezbednost deteta. Ako je potrebno, obratite se prodavcu ili ovlašćenom servisu radi konzultacija i popravke.
- Dubak je namenjen jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Imajte na umu da kada je dete u dupku ono može da se kreće brzo i da dospe do mesta u kući koja nisu bezbedna kao što su kade, kuhinski uređaji, grejalice, police za knjige, nameštaji itd.

UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE

VAŽNO! Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

DELOVI – SLIKA PD 1. Telo šetalice; 2. Osnova za aktivne igre (Foot toy); 3. Prednji okretni točkovi; 4. Zadnji točkovi; 5. Stoperi; 6. Okvir sedišta; 7. Tekstilna navlaka na sedištu; 8. Drška za upotrebu u funkciji igračke za guranje; 9. Prstenovi za igračke; 10. Luk za igračke; 11. Modul za igračke; 12. Igračka "Cveće"; 13. Tabla sa igračkama; 14. Luk sa igračkama za pričvršćivanje na uzglavlje; 15. Igračka "Drvo"; 16. Rotirajuća osnova sa mehanizmom koji omogućava rotaciju igračke; 17. Igračka morske kornjače.

SASTAVLJANJE KONSTRUKCIJE

Pratite tačno uputstva i redosled sastavljanja proizvoda kako je prikazano na šemama od 1 do 12.

1. Postavite tekstilnu navlaku na okvir sedišta tako da čvrsto pokriva ceo okvir. Zakačite 8 traka sa donje strane tekstilne navlake za 8 ploča na okviru sedišta. Pričvrstite već gotovo sedište na šetalicu pritiskom na bazu. Sedište je pravilno postavljeno kada čujete zvuk 'klik' (slika 1). **Da biste skinuli tekstilnu navlaku sa sedišta**, pritisnite 4 kopče na donjoj strani sedišta i istovremeno podignite i lagano zarotirajte školjku sedišta tako da možete da oslobodite trake sa ploča i uklonite tekstilnu navlaku (slika 1.a).

2. Postavite prednje, zadnje točkove i graničnike ispod postolja šetalice kao što je prikazano na slici 2. Nije Vam potreban nikakav pomoćni alat da biste ih pričvrstili.

Pažnja! Nikada ne koristite šetalicu bez točkova i graničnika!

3. Postavite prstenove za igračke oko drške. Poravnajte ručku sa rupama na zadnjoj strani šetalice i gurnite dok ručka ne klikne na svoje mesto na gornjoj dasci (slika 3).

4. Pričvrstite igračke zajedno sa rotirajućom bazom (14, 15, 16, 17) na tablu za igru (13) kao što je prikazano na slici 4.

5. Pričvrstite ostale elemente za igranje (10, 11, 12) na gornju tablu šetalice kao što je prikazano na slici 5. Svi elementi za reprodukciju su pravilno postavljeni nakon što čujete zvuk 'klik'.

6. Postavite gotovu tablu za igračke (13) na vrh šetalice kao što je prikazano na slici 6. Tabla za igračke je pravilno postavljena nakon što čujete zvuk 'klik'.

7. Na slici 7 prikazani su načini montaže postolja za aktivne igre (Foot toy) u zavisnosti od funkcije. Dete staje na podlogu i zabavlja se sa igračkama.

8. Da biste rasklopili šetalicu, povucite dasku na jednu od pozicija sa obe ruke i zaključajte dok ne čujete zvuk „klik“. Da biste podesili visinu sedišta, okrenite i povucite dugme prikazano na slici 8 - okvir je fiksiran u izabranom položaju.

9. Sedište ima mogućnost rotacije za 360 stepeni. Da biste aktivirali rotaciju sedišta, povucite dugme nagore kao što je prikazano na slici 9.

PAŽNJA! SEDIŠTE MORA BITI ZAKLJUČANO ZA ROTACIJU KADA KORISTITE PROIZVOD KAO ŠETALICU ILI LJULJAŠKU. MODUL SEDIŠTA JE OTKLIJUČAN ZA ROTACIJU SAMO U REŽIMU AKTIVNOG CENTRA ZA IGRE.

10. Da biste zaključali rotaciju sedišta, pritisnite dugme i rotirajte sedište dok se mehanizam za zaključavanje ne aktivira uz zvuk klika (Slika 10).

11. Da biste aktivirali funkciju ljuljanja, povucite postolje sa osnove kao što je prikazano na slici 11 Okrenite postolje za 90° tako da deo pod trenjem bude okrenut prema tlu, a zatim ga podignite da biste ga fiksirali (Slika 11). Osnova za aktivne igre (Foot Toy) mora biti instalirana.

VAŽNA INFORMACIJA O BATERIJAMA – SLIKA 12

Pronađite poklopac odeljka za baterije na tabli za igračke/ na osnovi za aktivne igre (Foot Toy). Pomoću odvijača odvrnite vijke poklopca. Uklonite ga. Umetnite 2 komada alkalnih baterija 1,5 V tipa C (nisu uključeni u set), pratite polaritet koji je obelježen na dnu odeljka. Vratite poklopac na njegovom mestu i zavrnite vijke odvijačem. Ne stežite previše. **Uvijek koristite 2*1,5 V "C" baterije.**

PAŽNJA!

- Samo odrasla osoba treba da rukuje baterijama.
- Ne dozvolite deci pristup baterijama niti da se igraju sa njima.
- Izvadite istrošene baterije i odložite ih na odgovarajuća za to mesta, a ne u kontejnerima za kućni otpad.
- Ne bacajte baterije u vatru jer postoji opasnost od eksplozije ili curenja.
- Nemojte puniti baterije koje nisu punive.
- Koristite jedino vrstu baterija koje je proizvođač preporučio.
- Ne koristite istovremeno različite vrste baterija.
- Ne mešajte nove baterije sa već istrošenima.
- Baterije treba umetnuti u skladu sa odgovarajućem polaritetu.

Čuvajte životnu sredinu – ne odlažite ovaj proizvod u kontejnere za kućni otpad (2002/96/EC). Proverite preporuke lokalnih vlasti.

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Redovno proveravajte da li su fiksni i pokretni delovi labavi, oštećeni ili slomljeni. Nemojte sami popravljati proizvod, već kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ili prodajnog agenta od kojeg ste kupili proizvod. U suprotnom, vaša garancija će biti nevažeća. Povremeno očistite proizvod. Plastične delove čistite vlažnom mekom krpom. Tekstilne delove čistite toplom vodom i blagim sapunom. Ne ostavljajte proizvod štetnim utecajem spoljašnjih faktora – direktnog sunčevog zračenja, kiše, snega ili vetra. To može prouzrokovati oštećenje metalnih ili plastičnih delova i izbeljivanje presvlake. Čuvajte proizvod na suvom i provetrenom mestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama sa veoma niskim ili veoma visokim sobnim temperaturama.

Napravljeno za Cangaroo u NRK

Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,

Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,

Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: www.cangaroo-bg.com

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van Richtlijn 2001/95/EG “Algemene productveiligheid”, van de Europese norm EN 1273:2020+A1:2023 en de Wet consumentenbescherming.

BEDOELD GEBRUIK VAN HET PRODUCT

De **loopstoel REGALO** is geschikt voor kinderen met een gewicht tot 12 kg die niet in staat zijn om zelfstandig te lopen, maar die wel zelfstandig kunnen staan. Het product kan op 4 verschillende manieren gebruikt worden:

- **Als loopstoel:** De module van de zitting moet op zijn plaats vergrendeld zijn en mag niet draaien.
- **Als schommel:** met gemonteerde voet voor actief spelen. De zitmodule moet op zijn plaats vergrendeld zijn en mag niet draaien.
- **Als centrum voor actieve spelletjes:** Met gemonteerde basis voor actieve spelletjes. Het kind stapt op de basis en amuseert zich met het speelgoed. De module van de zitting is ontgrendeld en de loopstoel kan zich draaien.
- **Als duwspiegel.**

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING!

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Het kind zal in staat zijn om grotere afstanden af te leggen en zich sneller te bewegen wanneer het zich in de loopstoel bevindt. Creëer een veilige omgeving voor het kind bij het gebruik van het product.
- Voorkom toegang tot trappen, treden en ongelijkmatige oppervlakken.
- Kijk uit voor open vuur, warmtebronnen en fornuizen.
- Houd warme vloeistoffen, elektrische kabels en andere bronnen van gevaar uit de buurt van het kind.
- Voorkom dat het kind tegen het glas in deuren, ramen en meubels kan stoten.
- Dit product is alleen bedoeld voor een kind dat alleen kan zitten en totdat het alleen begint te lopen of meer dan 12 kg weegt.



- Deze rollator mag alleen voor korte tijd worden gebruikt (bijv. 20 minuten).
- Gebruik het product niet als er onderdelen kapot zijn of ontbreken.
- Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel. Het loopstoeltje is geen speelgoed. Laat andere kinderen niet duwen of ermee spelen als uw kind erin zit.
- Breng geen veranderingen, verbeteringen of aanpassingen aan de constructie aan, aangezien dit de veiligheid van het kind in gevaar kan brengen. Neem indien nodig contact op met de dealer of een erkend servicecentrum voor overleg en reparatie.
- De loopstoel is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Houd er rekening mee dat het kind zich in de loopstoel snel kan bewegen en op die manier onveilige plaatsen in de woning kan bereiken, zoals een bad, keukenapparatuur, verwarmingstoestellen, boekenplanken, meubels en meer.

RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

BELANGRIJK! De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

ONDERDELEN - AFBEELDING PD 1. Onderstel van de loopstoel; 2. Basis voor actieve spelletjes (Foot Toy); 3. Zwenkwielen vooraan; 4. Achterwielen; 5. Stoppers; 6. Frame van de zitting; 7. Bekleding van de zitting; 8. Duwbeugel voor als het toestel als duwspelgoed wordt gebruikt; 9. Speelgoedringen; 10. Speelbeugel; 11. Speelgoedmodule; 12. Speelgoed 'Bloemen'; 13. Bord met speelgoed; 14. Speelbeugel om aan het hoofdeinde te bevestigen; 15. Speelgoed 'Boom'; 16. Draaibare basis met een mechanisme waardoor het speelgoed kan draaien; 17. Speelgoed 'Zeeschildpad'.

MONTAGE VAN DE CONSTRUCTIE

Volg nauwkeurig de instructies en de volgorde voor de montage van het product, zoals weergegeven op de schema's van 1 tot 12.

1. Plaats de bekleding op het frame van de zitting, zodat ze het hele frame goed bedekt. Klem de 8 strips aan de onderzijde van de bekleding vast aan de 8 platen op het frame van de zitting. Bevestig de afgewerkte zitting aan de loopstoel door ze tegen de basis te drukken. U moet een klikgeluid horen als de zitting goed is bevestigd (Afbeelding 1). Om de bekleding van de zitting te verwijderen moet u op de 4 clips aan de onderkant van de zitting drukken en tegelijkertijd het frame van de zitting lichtjes draaien zodat u

de bandjes van de platen kunt losmaken en de bekleding kunt verwijderen (Afbeelding 1.a).

2. Monteer de voor-, de achterwielen en de stoppers onder de basis van de loopstoel, zoals weergegeven op afbeelding 2. U hebt geen hulpgereedschap nodig om ze te bevestigen.

Aandacht! Gebruik de loopstoel nooit zonder wielen en stoppers!

3. Bevestig de speelgoedringen rond de duwbeugel. Lijn de duwbeugel uit met de openingen aan de achterkant van de loopstoel en duw totdat de duwbeugel op zijn plaats op het bovenste bord vastklikt (Afbeelding 3).

4. Bevestig het speelgoed samen met de draaibasis (14, 15, 16, 17) aan het speelbord (13), zoals weergegeven op afbeelding 4.

5. Bevestig de overige speelelementen (10, 11, 12) aan het bovenste bord van de loopstoel zoals weergegeven op afbeelding 5. Als alle speelelementen correct zijn geplaatst, zou u een klikgeluid moeten horen.

6. Plaats het gemonteerde speelbord (13) op de bovenkant van de loopstoel, zoals weergegeven op afbeelding 6. U zou een klikgeluid moeten horen als het speelbord goed op zijn plaats zit.

7. Op afbeelding 7 zijn de manieren weergegeven waarop de basis voor actieve spelletjes (Foot toy) kan worden gemonteerd, afhankelijk van de functie. Het kind stapt op de basis en amuseert zich met het speelgoed.

8. Om de loopstoel uit te klappen, moet u het bord met beide handen naar omhoog trekken tot één van de hoogteposities en vergrendel het totdat u een klikgeluid hoort. Om de hoogte van de zitting aan te passen, draai en trek u aan de knop zoals aangegeven op afbeelding 8 - het frame wordt in de gekozen positie vergrendeld.

9. De zitting kan zich op 360 graden draaien. Om de zitting te laten draaien moet u de knop naar omhoog trekken, zoals weergegeven op Afbeelding 9.

AANDACHT! DE ZITTING MOET VERGRENDELD ZIJN OM TE DRAAIEN WANNEER HET PRODUCT ALS LOOPSTOEL OF SCHOMMEL WORDT GEBRUIKT. DE MODULE VAN DE ZITTING IS ALLEEN ONTGRENDELD OM TE DRAAIEN IN DE MODUS 'CENTRUM VOOR ACTIEVE SPELLETJES'.

10. Om de rotatie van de zitting te vergrendelen, druk op de knop en draai de zitting totdat het vergrendelingsmechanisme wordt geactiveerd. U zou een klikgeluid moeten horen (Afbeelding 10).

11. Om de schommelfunctie te activeren, trek de standaard van de basis zoals weergegeven op Afbeelding 11. Draai de standaard op 90° zodat het wrijvingsgedeelte naar de grond wijst, en trek hem vervolgens naar boven om hem vast te zetten (Afbeelding 11). De basis voor actieve spelletjes (Foot Toy) moet gemonteerd zijn.

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN – AFBEELDING 12

Vind het deksel van het batterijcompartiment respectievelijk op het speelbord/ de basis voor actieve spelletjes (Foot Toy). Gebruik een schroevendraaier om de

schroeven van het deksel los te draaien. Doe het deksel af. Plaats 2 x 1,5 V type AA alkalinebatterijen (niet meegeleverd). Let bij het plaatsen van de batterijen op de polariteit die op de onderkant van het compartiment is aangegeven. Plaats het batterijdeksel terug en draai de schroeven met behulp een schroevendraaier vast. Draai niet te vast. **Gebruik altijd 2*1,5V "AA"-batterijen.**

AANDACHT!

- De batterijen mogen enkel door een volwassene worden vervangen.
- Laat kinderen geen toegang krijgen tot batterijen of ermee spelen.
- Verwijder de afgedankte batterijen en gooi ze op de daarvoor bestemde plaatsen weg. Afgedankte batterijen mogen niet bij het huisafval worden gegooit.
- Gooi de batterijen niet in het vuur omdat dit een explosie- of lekgevaar kan vormen.
- Gebruik enkel de batterijen die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Gebruik geen verschillende types batterijen samen.
- Hou gebruikte en nieuwe batterijen gescheiden.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.

Denk aan het milieu en gooi dit product niet bij het huisafval (2002/96/EU). Raadpleeg de aanbevelingen van de lokale autoriteiten.

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

Controleer regelmatig op loszittende, beschadigde of kapotte vaste of bewegende onderdelen. Indien nodig, herstel het product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of de verkoopagent waar u het product hebt gekocht. Anders vervalt uw garantie. Reinig het product regelmatig. Reinig de kunststof onderdelen met een vochtige, zachte doek. De stoffen op het loopstoeltje worden gereinigd met warm water en milde zeep. Stel het product niet bloot aan de invloed van externe factoren zoals rechtsreeks zonlicht, regen, sneeuw of wind. Dit kan de metalen en de kunststof onderdelen beschadigen en de bekleding bleken. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats, niet in stoffige, vochtige ruimtes met zeer lage of zeer hoge kamertemperatuur.

Gemaakt voor Cangaroo in de VRC
Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Telefoonnummer: 003592/936 07 90,
website: www.cangaroo-bg.com

Ez a termék a 2001/95/EK „Általános termékbiztonság” és az EN 1273:2020+A1:2023 „Kisgyermek nevelésére szolgáló termékek” európai szabvány követelményeinek megfelelően készült. Baba sétálók. Biztonsági

A TERMÉKRE SZÁNT HASZNÁLATA - A. ÁBRÁ

REGALO sétáló 12 kg-ig terjedő gyermekek számára készült, akik nem tudnak önállóan járni, de képesek önállóan állni. A termék 4 különböző módon használható:

- **Mint egy sétáló:** Az ülésmodulnak rögzítve kell lennie, nem szabad elforgatni.
- **Mint egy hinta:** Aktív játékokhoz szerelt talppal. Az ülésmodulnak rögzítve kell lennie, nem szabad elforgatni.
- **Aktív játékok központjaként:** Aktív játékokhoz szerelt talppal. A gyerek rálép az alapra és szórakozik a játékokkal. Az ülésmodul az elforgatáshoz ki van oldva.
- **Tolóka játékként.**

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

FIGYELEM!

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
- A járókában a gyermek nagyobb távolságokat tesz meg és gyorsan mozog. A termék használata során teremtsen biztonságos környezetet a gyermek számára.
- Ne engedjen hozzáférni létrákhoz, lépcsőkhöz vagy egyenetlen felületekhez.
- Óvakodjon a nyílt lángtól, hőforrástól és sütőtől.
- Tartsa távol a forró folyadékokat, elektromos kábeleket és egyéb veszélyforrásokat a gyermektől.
- Kerülje el az üvegajtókra, ablakokra, bútorokra gyakorolt ütéseket.
- Ez a termék csak olyan gyermekek számára készült, akik önállóan tudnak ülni, és amíg nem tud egyedül járni, vagy 12 kg-nál nagyobb súlyúak.
- Ezt a bébijárót rövid ideig (pl. 20 percig) kell használni.



- Ne használja a járdát, ha törött vagy hiányzó részei vannak.
- Ne használjon cserealkatrészeket vagy egyéb, a gyártó által nem szállított vagy jóváhagyott alkatrészeket.
- A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja. A sétáló nem játék. Ne engedje, hogy más gyerekek tolják vagy játsszanak vele, amikor az Ön gyermeke benne van.
- Ne végezzen változtatásokat, fejlesztéseket vagy módosításokat a szerkezeten, mert ez veszélyeztetheti a gyermek biztonságát. Ha szükséges, forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközponthoz tanácsadás és javítás céljából.
- A sétáló csak beltéri használatra készült.
- Legyen tudatában annak, hogy a sétálóban a gyermek gyorsan mozoghat, és elérheti az otthon nem biztonságos helyeit, például a fürdőkádát, konyhai készülékeket, fűtőberendezéseket, könyvespolcokat, bútorokat stb.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

FONTOS! Az útmutatóban található diagramok és ábrák csak illusztráció és iránymutatás célját szolgálják. Minden egyes művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát. Egy bizonyos pozíció rögzítését a legtöbb esetben kattánó hang kíséri.

ALKATRÉSZEK – PD. ÁBRA 1. A sétáló teste; 2. Aktív játékok alapja (Foot Toy); 3. Első forgatható kerekek; 4. Hátsó kerekek; 5. Dugók; 6. Üléskeret; 7. A damaszt az ülésen; 8. Fogantyú tolójáték funkcióhoz; 9. Játékgyűrűk; 10. Játékív; 11. Játékmodul; 12. "Virágok" játék; 13. Tábla játékokkal; 14. Ív játékokkal, amelyek a fejtámlához rögzíthetők; 15. „Fa” játék; 16. Forgó alap a játék forgását lehetővé tevő mechanizmussal; 17. „Tengeri teknős” játék.

A SZERKEZET ÖSSZESZERELÉSE

Szigorúan kövesse az 1–12. ábrákon feltüntetett utasításokat és a termék összeszerelési sorrendjét.

1. Helyezze a damaszt az üléskeretre úgy, hogy szorosan fedje az egész keretet. Rögzítse a damaszt alsó oldalán lévő 8 csíkot az üléskeret 8 lemezéhez. Rögzítse a kész ülést a sétálóhoz úgy, hogy az alaphoz nyomja. Az ülés megfelelően ül, ha kattánó hangot hall (1. ábra). **A párna az ülésről való eltávolításához** nyomja meg az ülés alsó oldalán található 4 kapcsot, és ezzel egyidejűleg emelje fel és kissé forgassa el az üléshejat, hogy ki tudja oldani a hevedereket a lemezekről és eltávolíthatja a párnát (1.a ábra).
2. Helyezze az elülső, hátsó görgőket és ütközőket a járótalp alá a 2. ábrán látható módon. A rögzítésükhöz nincs szükség semmilyen segédeszközhöz.

Figyelem! Soha ne használja a járókát kerekek és ütközők nélkül!

3. Helyezze a játékgyűrűket a tolófogantyú köré. Igazítsa a fogantyút a járólap hátulján lévő lyukakhoz, és nyomja addig, amíg a fogantyú a felső lemezbe nem kattán (3. ábra).

4. Rögzítse a játékokat a forgó alappal (14, 15, 16, 17) a játéktáblához (13) a 4. ábra szerint..

5. Rögzítse a többi játékelemet (10, 11, 12) a sétáló felső deszkájához az 5. ábrán látható módon. Az összes játékelem megfelelően van elhelyezve, miután kattánó hangot hall.

6. Helyezze a kész játéktálcát (13) a sétáló tetejére a 6. ábrán látható módon. A játéktálca megfelelően van a helyén, miután kattánó hangot hall..

7. A 7. ábra az aktív játékok (Foot toy) alapjának felszerelési módjait mutatja a funkciótól függően. A gyerek rálép az alapra és szórakozik a játékokkal.

8. A sétáló kihajtásához mindkét kezével húzza fel a deszkát az egyik magassági pozícióba, és zárja le, amíg kattánó hangot nem hall. Az ülés magasság beállításához forgassa el és húzza meg a 8. ábrán látható gombot – a keret a kiválasztott helyzetben rögzül.

9. Az ülés 360 fokban elforgatható. Az ülés forgásának aktiválásához húzza felfelé a gombot a 9. ábrán látható módon.

FIGYELEM! AZ ÜLÉST BIZTOSÍTNI KELL FORGÁSHOZ, HA A TERMÉKET HÁRÓKA VAGY BÖLCSŐKÉNT HASZNÁLJA. AZ ÜLÉS MODUL FEL VAN OLDVA, HOGY CSAK AKTÍV JÁTEKKÖZPONT MÓDBAN FORGATHAT.

10. Az ülés forgásának rögzítéséhez nyomja meg a gombot, és forgassa el az ülést, amíg a reteszelő mechanizmus kattánó hanggal be nem kattán (10. ábra).

11. A lengés funkció aktiválásához húzza le az állványt az alapról a 11. ábra szerint. Forgassa el az állványt 90°-kal úgy, hogy a súrlódó rész a talaj felé nézzen, majd emelje fel a rögzítéshez (11. ábra). Az aktív játékokhoz szükséges alapot (Foot Toy) telepíteni kell.

FONTOS INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRÓL - 12. ÁBRA

Keresse meg az elemtartó rekesz fedelét a játéktálcán/lábjáték talpán (Foot toy). Csavarhúzóval csavarja ki a fedél csavarjait. Távolítsa el. Helyezzen be 2 db 1,5 V-os C típusú alkáli elemet (nem tartozék), a rekesz alján feltüntetett polaritás betartásával. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csavarhúzóval húzza meg a csavarokat. **Mindig 2*1,5 V-os "C" elemet használjon.**

FIGYELEM!

- Az elemeket csak felnőtt kezelheti.
- Ne engedje, hogy gyermekek hozzáférjenek az elemekhez, vagy játszanak velük.
- Mindig új elemeket használjon.
- Vegye ki a termékből az elhasznált elemeket, és a kijelölt helyen, ne a háztartási hulladékgyűjtő edényben dobja ki őket.

- Ne dobja az elemeket tűzbe, mert fennáll a robbanás vagy szivárgás veszélye.
- Csak a gyártó által ajánlott típusú akkumulátort használjon.
- Ne használjon különböző típusú akkumulátorokat együtt.
- Ne keverje az új elemeket használt elemekkel.
- Az elemeket a megfelelő polaritással kell elhelyezni.

Védje a környezetet azáltal, hogy ezt a terméket nem dobja ki a háztartási hulladékgyűjtő edényekbe (2002/96/EU).Ellenőrizze a helyi hatóságok ajánlásait.

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Rendszeresen ellenőrizze a fő alkatrészek és a zárszerkezetek használhatóságát. Ne javítsa meg saját kezűleg a terméket, hanem forduljon egy hivatalos szervizközponthoz vagy ahhoz az értékesítőhöz, akitől a terméket vásárolta. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket. A műanyag részeket nedves, puha ruhával tisztítsa meg. A járdán lévő textiliákat meleg vízzel és enyhe szappannal kell megtisztítani. Tisztítás után hagyja alaposan megszáradni, mielőtt használná. Ne hagyja a terméket külső tényezők – közvetlen napfény, eső, hó vagy szél – káros hatásának. Ez károsíthatja a műanyag alkatrészeket és kifehéredhet a kárpitban. Tárolja a terméket száraz és szellőző helyen.

Kínában készült Cangaroo részére

Gyártó és importőr: Money Trade OOD,

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.

Telefonszám: 02/ 936 07 90, honlap: www.cangaroo-bg.com

Tento výrobek je vyroben v souladu s požadavky Směrnice 2001/95/ES „Všeobecná bezpečnost výrobků“, evropského standardu EN 1273:2020+A1:2023 „Výrobky pro výchovu malých dětí. Dětská chodítka. Bezpečnostní požadavky a zkušební metody“ a Zákona o ochraně spotřebitele

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ VÝROBKU – OBRÁZEK A

Chodítko REGALO je určeno pro děti o hmotnosti do 12 kg, které neumí samostatně chodit, ale dokážou se samy postavit. Tento produkt lze použít 4 různými způsoby, jak je uvedeno:

- **Použití jako chodítko:** Sedadlový modul by měl být zajištěn v poloze, ve které je není možné žádné otáčení.
- **Použití jako houpačka:** S namontovanou základnou pro aktivní hry. Sedadlový modul by měl být zajištěn v poloze, ve které je není možné žádné otáčení.
- **Jako centrum pro aktivní hry:** S namontovanou základnou pro aktivní hry. Dítě šlápne na základnu a baví se s hračkami. Modul sedadla je odblokován, aby otáčení bylo možné.
- **Jako tlačná hračka.**

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE TO POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

POZOR!

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Když je v chodítku bude dítě schopno překonávat větší vzdálenosti a rychle se pohybovat. Při používání tohoto výrobku vytvořte pro dítě bezpečné prostředí.
- Nedovolte přístup k žebříkům, schůdkům nebo nerovným povrchům.
- Dávejte pozor na otevřený oheň, zdroje tepla a trouby.
- Udržujte horké tekutiny, elektrické kabely a další zdroje nebezpečí mimo dosah dítěte.
- Zabraňte nárazům na skleněné dveře, okna, nábytek.
- Tento výrobek je určen pouze pro dítě, které dokáže samostatně sedět a dokud nebude samostatně chodit nebo v případě, že váží více než 12 kg.



- Toto dětské chodítko by mělo být používáno po krátkou dobu (např. 20 minut).
- Chodítko nepoužívejte, pokud jsou některé části zlomené nebo chybějí.
- Nepoužívejte náhradní díly nebo jiné součásti, které nebyly dodané nebo schválené výrobcem.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Chodítko není hračka. Nedovolte jiným dětem, aby na ni tlačily nebo si s ní hrály, když je v ní Vaše dítě.
- Neprovádějte žádné změny, vylepšení nebo úpravy konstrukce, protože by mohlo dojít k ohrožení bezpečnosti dítěte. V případě potřeby kontaktujte prodejce nebo autorizované servisní středisko a požádejte o konzultaci a opravu.
- Chodítko je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Počítejte s tím, že když je dítě v chodítku, může se rychle pohybovat a dostat se na nebezpečná místa v domácnosti, jako je vana, kuchyňské spotřebiče, ohřevové přístroje, police na knihy, nábytek a další.

POKYNY K MONTÁŽI

DŮLEŽITÉ! Schémata a obrázky v tomto návodu jsou pouze pro ilustrační a orientační účely. Po provedení každé operace zkontrolujte bezpečnost příslušné fixace. Fixování určité polohy je ve většině případů doprovázeno zvukem cvaknutí.

KOMPONENTOVÉ DÍLY – OBRÁZEK PD 1. Korpus chodítka; 2. Základna pro aktivní hry (Foot Toy); 3. Přední otočná kolečka; 4. Zadní kolečka; 5. Blokovací prvky; 6. Rám sedadla; 7. Čalounění sedačky; 8. Rukojeť pro použití ve funkci tlačné hračky; 9. Kroužky – hračky; 10. Oblouk na hračky; 11. Modul na hračky; 12. Hračka "Květina"; 13. Deska s hračkami; 14. Oblouk s hračkami k připevnění k desce; 15. Hračka "Stromeček"; 16. Otočná základna s mechanismem, který umožňuje otáčení hračky; 17. Hračka „Mořská želvička“.

MONTÁŽ KONSTRUKCE

Přísně dodržujte pokyny a příslušné pořadí pro montáž tohoto produktu, jak je uvedeno na schématech 1 až 12.

1. Rozložte čalounění přes rám sedadla tak, aby těsně pokrývalo celý rám. Připněte 8 proužků na spodní straně damašku k 8 destičkám na rámu sedadla. Hotové sedadlo připevněte k chodítku přitlačením k základně. Sedadlo je správně usazeno, pokud uslyšíte zvuk cvaknutí (obrázek 1). **V případě, že chcete čalounění vyjmout ze sedačky,** stiskněte 4 spony na spodní straně sedačky a současně nadzvedněte a mírně otočte

korpusu sedačky, abyste mohli uvolnit popruhy z desek a vyjmout damašek (Obrázek 1.a).

2. Umístěte přední, zadní kolečka a blokovací zarážky pod základnu chodítka, jak je znázorněno na obrázku 2. K jejich připevnění nepotřebujete žádné pomocné nástroje.

Pozor! Nikdy nepoužívejte chodítko bez koleček a zarážek!

3. Umístěte kroužky na hračky kolem rukojeti. Vyrovnajte rukojeť s otvory na zadní straně chodítka a zatlačte, dokud rukojeť nezapadne na příslušné místo na horní desce (Obrázek 3).

4. Připevněte hračky společně s otočnou základnou (14, 15, 16, 17) k desce určené pro hračky (13), jak je znázorněno na obrázku 4

5. Připevněte zbytek všech prvků určený ke hře (10, 11, 12) k horní desce chodítka, jak je znázorněno na obrázku 5. Až uslyšíte zvuk cvaknutí to znamená, že jsou všechny herní prvky správně umístěny.

6. Umístěte připravenou desku na hračky (13) na horní část chodítka, jak je znázorněno na obrázku 6. Když uslyšíte zvuk cvaknutí to znamená, že je deska na hračky je správně usazena.

7. Na obrázku 7 jsou znázorněny způsoby montáže základny pro aktivní hry (Foot toy) v závislosti na funkci. Dítě šlápně na základnu a baví se s hračkami.

8. Pokud chcete chodítko rozložit, vytáhněte desku oběma rukama do jedné z výškových poloh a zajistěte ji, dokud neuslyšíte zvuk „cvaknutí“. Pro nastavení výšky sedadla otočte a zatáhněte za tlačítko, které je znázorněno na obrázku 8 – rám se zablokuje ve zvolené poloze.

9. Sedačka poskytuje možnost otáčení o 360 stupňů. Abyste mohli aktivovat otáčení sedadla, zatáhněte za tlačítko nahoru, jak je znázorněno na obrázku 9.

POZOR! V PŘÍPADĚ POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU JAKO HODÍTKO NEBO HOUPAČKA MĚLA BÝT SEDAČKA ZAJIŠTĚNA PROTI OTAČENÍ. MODUL SEDADLA JE ODBLOKOVÁN A OTAČENÍ JE MOŽNÉ POUZE V REŽIMU AKTIVNÍHO CENTRA PRO HRY.

10.b Abyste mohli zablokovat otáčení sedadla, stiskněte tlačítko a otáčejte sedadlem, dokud se zajišťovací mechanismus neaktivuje se zvukem cvaknutí (obrázek 10).

11. Abyste mohli aktivovat funkci houpání, vytáhněte stojan ze základny, jak je znázorněno na obrázku 11. Otočte stojan o 90° tak, aby třecí kontaktní část směřovala k zemi, poté jej zvedněte a zajistěte (obrázek 11). Základna pro aktivní hry (Foot Toy). by měla být nainstalována.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BATERIÍCH – OBRÁZEK 12

Najděte krytek přihrádky na baterie na desce s hračkami/resp. na základně určené pro aktivní hry (Foot toy). Pomocí šroubováku odšroubujte šrouby s hlavou. Sundejte to. Vložte 2 x 1,5 V AA baterie (nejsou součástí balení), dodržujte polaritu vyznačenou na dně přihrádky. Nasadte zpět kryt prostoru pro baterie a utáhněte šrouby šroubovákem. Neutahujte příliš silně. **Vždy používejte baterie 2*1.5V (AA).**

POZOR!

- S bateriemi by měl manipulovat pouze dospělá osoba.
- Nedovolte, aby děti měli přístup k bateriím nebo si s nimi hrály.
- Vždy používejte nové baterie.
- Vyjměte použité baterie z výrobku a zlikvidujte je na místech k tomu určených, nikoli do nádob na domovní odpad
- Nevhazujte baterie do ohně, protože hrozí nebezpečí výbuchu nebo vytečení.
- Používejte pouze typ baterie, který je doporučený výrobcem.
- Nepoužívejte společně baterie různých typů.
- Nekombinujte nové s již použitými bateriemi.
- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.

Chraňte životní prostředí tím, že tento výrobek nevyhazujete do nádob na domovní odpad (2002/96/EU). Přečtěte si doporučení místních úřadů.

POKYNY PRO ČISTĚNÍ A ÚDRŽBU

Pravidelně kontrolujte provozuschopnost hlavních částí a uzamykacích mechanismů. Neopravujte výrobek sami, ale kontaktujte autorizované servisní středisko nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. V opačném případě bude Vaše záruka neplatná. Výrobek pravidelně čistěte. Plastové díly čistěte vlhkým měkkým hadříkem. Látky na chodítku se čistí teplou vodou a jemným mýdlem. Po vyčištění nechte chodítko před použitím důkladně vyschnout. Nenechávejte výrobek škodlivým vlivům vnějších faktorů – přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo větru. To může způsobit poškození plastových dílů a vybělení čalounění. Výrobek skladujte na suchých a větraných místech.

Vyrobeno pro Kangaroo v Čínské lidové republice

Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.

**Adresa: Bulharská republika, Sofie, čtvrť Trebich, ulice Dolo 1,
Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.kangaroo-bg.com**

Tento výrobok je vyrobený v súlade s požiadavkami Smernice 2001/95/ES „Všeobecná bezpečnosť výrobkov“, európskeho štandardu EN 1273:2020+A1:2023 „Výrobky pre výchovu malých detí. Detské chodítka. Bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy“ a Zákona o ochrane spotrebiteľa.

ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE VÝROBKU – OBRÁZOK A

Chodítko REGALO je určené pre deti s hmotnosťou do 12 kg, ktoré nevedia samostatne chodiť, ale dokážu sa samy postaviť. Tento produkt je možné použiť 4 rôznymi spôsobmi, ako je uvedené

- **Použitie ako chodítko:** Sedadlový modul by mal byť zaistený v polohe, v ktorej je nie je možné žiadne otáčanie.
- **Použitie ako hojdačka:** S namontovanou základňou pre aktívne hry. Sedadlový modul by mal byť zaistený v polohe, v ktorej je nie je možné žiadne otáčanie.
- **Ako centrum pre aktívne hry:** S namontovanou základňou pre aktívne hry. Dieťa šliape na základňu a baví sa s hračkami. Modul sedadla je odblokovaný, aby otáčanie bolo možné.
- **Ako tlačná hračka.**

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE TO POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE

POZOR!

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Keď je v chodítku bude dieťa schopné prekonávať väčšie vzdialenosti a rýchlo sa pohybovať. Pri používaní tohto výrobku vytvorte pre dieťa bezpečné prostredie.
- Nedovoľte prístup k rebríkom, schodíkom alebo nerovným povrhom.
- Dávajte pozor na otvorený oheň, zdroje tepla a rúry.
- Udržujte horúce tekutiny, elektrické káble a ďalšie zdroje nebezpečenstva mimo dosahu dieťaťa
- Zabráňte nárazom na sklenené dvere, okná, nábytok.
- Tento výrobok je určený iba pre dieťa, ktoré dokáže samostatne sedieť a pokiaľ nebude samostatne chodiť alebo v prípade, že váži viac ako 12 kg.



- Toto detské chodítko by malo byť používané po krátku dobu (napr. 20 minút).
- Chodítko nepoužívajte, ak sú niektoré časti zlomené alebo chýbajú.
- Nepoužívajte náhradné diely alebo iné súčasti, ktoré neboli dodané alebo schválené výrobcom.
- Používajte výrobok iba na určený účel. Chodítko nie je hračka. Nedovoľte iným deťom, aby na ňu tlačili alebo sa s ňou hrali, keď je v nej Vaše dieťa.
- Nevykonávajte žiadne zmeny, vylepšenia alebo úpravy konštrukcie, pretože by mohlo dôjsť k ohrozeniu bezpečnosti dieťaťa. V prípade potreby kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko a požiadajte o konzultáciu a opravu.
- Chodítko je určené iba pre vnútorné použitie.
- Počítajte s tým, že keď je dieťa v chodítku, môže sa rýchlo pohybovať a dostať sa na nebezpečné miesta v domácnosti, ako je vaňa, kuchynské spotrebiče, ohrevové prístroje, police na knihy, nábytok a ďalšie.

INFORMÁCIE O MONTÁŽI

DÔLEŽITÉ! Schémy a obrázky v tomto návode sú iba na ilustračné a orientačné účely. Po vykonaní každej operácie skontrolujte bezpečnosť príslušnej fixácie. Fixovanie určitej polohy je vo väčšine prípadov sprevádzané zvukom cvaknutia.

KOMPONENTOVÉ DIELY – OBRÁZOK PD 1. Korpus chodítka; 2. Základňa pre aktívne hry (Foot Toy); 3. Predné otočné kolieska; 4. Zadné kolieska; 5. Blokovacie prvky; 6. Rám sedadla; 7. Čalúnenie sedačky; 8. Rukoväť na použitie vo funkcii tlačnej hračky; 9. Krúžky – hračky; 10. Oblúk na hračky; 11. Modul na hračky; 12. Hračka "Kvetina"; 13. Doska s hračkami; 14. Oblúk s hračkami na pripevnenie k doske; 15. Hračka "Stromček"; 16. Otočná základňa s mechanizmom, ktorý umožňuje otáčanie hračky; 17. Hračka „Morská korytnačka“.

MONTÁŽ KONŠTRUKCIE

Pri zostavovaní produktu presne dodržujte pokyny a poradie vykonania montáže, ako je znázornené na obrázkoch 1 až 12.

1. Rozložte čalúnenie cez rám sedadla tak, aby tesne pokrývalo celý rám. Pripnite 8 prúžkov na spodnej strane damašku k 8 doštičkám na ráme sedadla. Hotové sedadlo pripnite k chodítku pritlačením k základni. Sedadlo je správne usadené, ak budete počuť zvuk cvaknutia (obrázok 1). V prípade, že chcete čalúnenie vybrať zo sedačky, stlačte 4 spony na spodnej strane sedačky a súčasne nadvihnite a mierne otočte korpus sedačky, aby ste mohli uvoľniť popruhy z dosiek a vybrať damask (Obrázok 1.a).

2. Umiestnite predné, zadné kolieska a blokovacie zarážky pod základňu chodítka, ako je znázornené na obrázku 2. Na ich pripevnenie nepotrebuje žiadne pomocné nástroje.

Pozor! Nikdy nepoužívajte chodítko bez koliesok a zarážok!

3. Umiestnite krúžky na hračky okolo rukoväte. Vyrovnajte rukoväť s otvormi na zadnej strane chodítka a zatlačte, kým rukoväť nezapadne na príslušné miesto na hornej doske (Obrázok 3).

4. Pripevnite hračky spoločne s otočnou základňou (14, 15, 16, 17) k doske určenej pre hračky (13), ako je znázornené na obrázku 4

5. Pripevnite zvyšok všetkých prvkov určený k hre (10, 11, 12) k hornej doske chodítka, ako je znázornené na obrázku 5. Až budete počuť zvuk cvaknutia to znamená, že sú všetky herné prvky správne umiestnené.

6. Umiestnite pripravenú dosku na hračky (13) na hornú časť chodítka, ako je znázornené na obrázku 6. Keď budete počuť zvuk cvaknutia to znamená, že je doska na hračky je správne usadená.

7. Na obrázku 7 sú znázornené spôsoby montáže základne pre aktívne hry (Foot toy) v závislosti od funkcie. Dieťa šliapne na základňu a baví sa s hračkami.

8. Ak chcete chodítko rozložiť, vytiahnite dosku oboma rukami do jednej z výškových polôh a zaistíte ju, kým nebudete počuť zvuk „cvaknutia“. Pre nastavenie výšky sedadla otočte a zatiahnite za tlačidlo, ktoré je znázornené na obrázku 8 – rám sa zablokuje vo zvolenej polohe.

9. Sedačka poskytuje možnosť otáčania o 360 stupňov. Aby ste mohli aktivovať otáčanie sedadla, zatiahnite za tlačidlo hore, ako je znázornené na obrázku 9.

POZOR! V PRÍPADE POUŽÍVANIA VÝROBKU AKO HODÍTKO ALEBO HOJDAČKA MALA BYŤ SEDAČKA ZAISTENÁ PROTI OTAČENIU. MODUL SEDADLA JE ODBLOKOVANÝ A OTAČENIE JE MOŽNÉ LEN V REŽIME AKTÍVNEHO CENTRA PRE HRY.

10.b Aby ste mohli zablokovať otáčanie sedadla, stlačte tlačidlo a otáčajte sedadlom, kým sa zaistovací mechanizmus neaktivuje so zvukom cvaknutia (obrázok 10).

11. Aby ste mohli aktivovať funkciu hojdania, vytiahnite stojan zo základne, ako je znázornené na obrázku 11. Otočte stojan o 90° tak, aby tretia kontaktná časť smerovala k zemi, potom ho zdvihnite a zaistíte (obrázok 11). Základňa pre aktívne hry (Foot Toy). by mala byť nainštalovaná.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH – OBRÁZOK 12

Nájdite krytie priehradky na batérie na doske s hračkami/resp. na základni určenej pre aktívne hry (Foot toy). Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutky s hlavou. Zložte to. Vložte 2 x 1,5 V AA batérie (nie sú súčasťou balenia), dodržujte polaritu vyznačenú na dne priehradky. Nasaďte späť kryt priestoru pre batérie a utiahnite skrutky skrutkovačom. Neutahujte príliš silno. **Vždy používajte batérie 2*1.5V (AA).**

POZOR!

- S batériami by mal manipulovať iba dospelá osoba.

- Nedovoľte, aby deti mali prístup k batériám alebo sa s nimi hrali.
- Vždy používajte nové batérie.
- Vyberte použité batérie z výrobku a zlikvidujte ich na miestach na to určených, nie do nádob na domový odpad
- Nevhadzujte batérie do ohňa, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo vytečenia.
- Používajte iba typ batérie, ktorý je odporúčaný výrobcom.
- Nepoužívajte spoločne batérie rôznych typov.
- Nekombinujte nové s už použitými batériami.
- Batérie musia byť vložené so správnou polaritou.

Chráňte životné prostredie tým, že tento výrobok nevyhadzujete do nádob na domový odpad (2002/96/EU). Prečítajte si odporúčania miestnych úradov.

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

Pravidelne kontrolujte prevádzkyschopnosť hlavných častí a uzamykacích mechanizmov. Neopravujte výrobok sami, ale kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. V opačnom prípade bude Vaša záruka neplatná. Výrobok pravidelne čistite. Plastové diely čistite vlhkou mäkkou handričkou. Látky na chodítko sa čistia teplou vodou a jemným mydlom. Po vyčistení nechajte chodítko pred použitím dôkladne vyschnúť. Nenechávajte výrobok škodlivým vplyvom vonkajších faktorov – priamemu slnečnému žiareniu, dažďu, snehu alebo vetru. To môže spôsobiť poškodenie plastových dielov a vybielenie čalúnenia. Výrobok skladujte na suchých a vetraných miestach.

Vyrobené pre Cangaroo v Čínskej ľudovej republike

Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofia, štvrť Trebich, ulica Dolo 1,

Telefónne číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.cangaroo-bg.com

BG ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu.

Телефон за контакт: +359 02 936 079

Email: office@moni.bg

EN WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben.

Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden.

Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation.

La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues.

Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA

Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso.

La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste.

Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA

El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso.

La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas.

Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE

Produsul are garantie impotriva oricaror neconformitati in conditii normale de utilizare, conform celor prevazute in instructiunile de utilizare.

Garantia nu va fi valabila in caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare, uzura sau circumstante neprevazute.

Pe durata garantiei, in ceea ce priveste lipsa de conformitate, va rugam sa consultati prevederile speciale ale legislatiei locale aplicabile in tara de achizitie, atunci cand sunt prevazute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης.

Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες.

Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ

Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации.

Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами.

В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR GARANCIJA

Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu.

Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima.

Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE

Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden.

Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára.

A jóállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén.

A jóállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI

Produktem garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen.

Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka.

För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

SK GARANTI

Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen.

Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka.

För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall